

stadtmagazin

DEUTSCHLANDSBERG

08Z037783P AUSGABE 1/2022 P.B.B.



Neu in der Stadt • Elektronische Zusendungen • 25 Jahre Riesen-Osterei • Voranschlag 2022 •
Wirtschaftsimpuls: Deutschlandsberger Einkaufsgutschein • Grünschnittentsorgung • Platz zu
Ehren von Huberta Wieser • Gesunde Gemeinde • Kunst- und Kulturprogramm • u. v. m.



Ausschnitt aus einem Werk von Dr. Otto Wanker, DlbG.
©Foto Strametz

GEMEINDE-INFO	Neu in der Stadt	4
	Elektronische Zusendungen	5
	Gemeindebudget: Voranschlag 2022	6
	Deutschlandsberger Einkaufsgutschein	7
	Bürgerservice Sprechstunden	8
	Acht Wochen Sommerbetreuung	9
	Bauvorhaben gut vorbereiten Dienstjubiläen	10
	Zuschuss zu den Heizkosten	10
	25 Jahre Riesen-Osterei	11
	In eigener Sache Wasserversorgung Ortsteil Kloster	12

UMWELT	Frühjahrs-Sammelaktion Silofolien	13
	Baum-, Strauch und Heckenschnittabholung	13
	Kompost vergoldet Böden	15

GESELLSCHAFT	Psychische Gesundheit als Voraussetzung für Lebensqualität	16
	Platz zu Ehren der Heimhilfe-Pionierin Huberta Wieser	17
	Beratungsangebote für Eltern Hospizberatung	18
	Pflegedrehscheibe Bezirk Deutschlandsberg	19

JUGEND & BILDUNG	Im Wohnzimmer sind die Narren los	20
	Einschreibung WIKI Kindergarten/Kinderkrippe Bad Gams	20
	Kindergärten und Schulen berichten	21
	Musikschulen berichten	27

SPORT & FREIZEIT	Rückblick Ski- und Snowboardkurse für Kinder	28
	Topleistung des Schiclubs Deutschlandsberg	30
	Tennisklub Deutschlandsberg	31

KULTUR	Programmorschau: Stadtgalerie und Theaterzentrum	32
	Talentschmiede	33
	Musikverein St. Oswald/Kloster: Wege zur Musik	34
	28. Deutschlandsberger Klavierfrühling	35
	Veranstaltungskalender	36

SEITENBLICKE		37
---------------------	--	----

BUNT GEMISCHT		42
----------------------	--	----

Folgen Sie uns
auch auf



unter »Stadtgemeinde
Deutschlandsberg«

IMPRESSUM:

Magazin der Stadtgemeinde Deutschlandsberg. Herausgeber und Verleger: Stadtgemeinde Deutschlandsberg, Hauptplatz 35, 8530 Deutschlandsberg. Druck: Simadruk, Deutschlandsberg. Verlags- und Herstellungsort: Deutschlandsberg, Fotos: Archiv Stadtgemeinde (Elke Kleindinst), Karoline Maritschnigg, 123RF.com, Cover: Elke Kleindinst

Redaktion: Elke Kleindinst; Layout: caro-Werbeagentur, Hauptplatz 36, 8530 Deutschlandsberg. Artikel über das Geschehen der Stadt, Artikel aus anderen Medien sind gekennzeichnet. Homepage: www.deutschlandsberg.at; E-Mail: stadtmagazin@deutschlandsberg.at; Info-Tel.: 034 62 / 2011-266

Im Interesse einer guten Lesbarkeit wird auf die Verwendung genderspezifischer Formulierungen verzichtet. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die verwendeten Formulierungen stets für beide Geschlechter zu verstehen sind und keinerlei geschlechterdiskriminierenden Hintergrund haben.

ERSCHEINUNGSDATUM: 24.2.2022 / Nächste Ausgabe: 28.4.2022 (ohne Gewähr) / Redaktionsschluss: 17.3.2022 / Druckunterlagenschluss: 1.4.2022

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Jugend!

Unsere neue Stadtgemeinde umfasst vom tiefsten Punkt bis zur höchsten Erhebung mehr als 1.000 Meter Höhenunterschied – während im Tal bereits der Frühling langsam Einzug hält, herrschen weiter oben am Berg noch winterliche Verhältnisse und Wintersportfreunde kommen vermutlich noch länger auf ihre Kosten.

Unseren Sportvereinen war es in dieser Wintersaison erfreulicherweise wieder möglich, die sehr begehrten Kinder-Schikurse anzubieten. Ich bedanke mich bei den zahlreichen ehrenamtlichen Trainern und Engagierten diverser Vereine und Organisationen, die unseren Kindern viele schöne Sport- und Naturerlebnisse ermöglichten. Auch unser Eislaufplatz nahe der Klause wurde viele Wochen intensiv genutzt.

Mit dem Fortschreiten der Digitalisierung gibt es auch für die Gemeinden neue Möglichkeiten, mit Bürgerinnen und Bürgern in Kontakt zu treten. Ab sofort bietet die Stadtgemeinde Deutschlandsberg die Option, auf elektronischem Weg Schriftstücke und Mitteilungen aller Art gesichert und nachweislich zu empfangen.

Für unsere Kinder wird es 2022 in den Kindergärten und Volksschulen wieder acht Wochen Sommerbetreuung geben – heuer erstmals auch für Volksschulkinder nachmittags.

Der Deutschlandsberger Einkaufsgutschein feiert das 10-jährige Jubiläum und hat sich während dieser Zeit zum Verkaufsschlager entwickelt – so konnte im Vorjahr mit 145.000 verkauften Gutscheinen erneut ein Rekord erzielt und damit wertvolle Kaufkraft in der Stadt gebunden werden. Aktivitäten anlässlich dieses Jubiläums sind in Planung und werden zeitgerecht in kommenden Ausgaben des Stadtmagazins bekannt gegeben.

Bei einem Streifzug durch die Druckerei Simadruck trifft Nostalgie auf Moderne. Was vor 120 Jahren mit einer kleinen Buchdruckerei begann, entwickelte sich zu einem erfolgreichen Traditionsbetrieb mit eigenem Zeitungsverlag. Seit 95 Jahren ist die Weststeirische Rundschau aus vielen Haushalten im ganzen Bezirk nicht wegzudenken und zählt auch zu den wichtigsten Medienpartnern der Stadtgemeinde. Ich gratuliere Annemarie Aigner, Waltraud Weisi und Mag. Cathrin Truppe zum Jubiläum und bedanke mich ganz herzlich für die überaus gute, langjährige Zusammenarbeit.

Zum 25-jährigen Jubiläum unseres Riesen-Ostereies ermöglicht es das Stadtmarketing unter der Leitung von Vizebürgermeister Toni Fabian erstmals, bei der künstlerischen Gestaltung dabei zu sein. Die beiden bekannten Künstler Heinz Aschenbrenner und Gilbert Kleissner werden das Ei vor Ihren Augen am Hauptplatzbrunnen bemalen.

Genießen Sie das Frühlingserwachen!

Ihr



Mag. Josef Wallner



Annemarie Aigner, Waltraud Weisi und
Mag. Cathrin Truppe mit Bgm. Mag. Josef
Wallner



josef.wallner@deutschlandsberg.at

Neu in der Stadt



ROCK & INK DINER

Die *Rock & Ink Bar* mit dem Tattoo & Piercing-Studio und dem Fashion-Shop in der Frauentaler Straße 6 hat um das American Diner erweitert. Das sympathische Team, v.l. Thomas Tosa, Christian Painsi, Manuel Marx, serviert insbesondere köstliche Steaks, Ribs und Burger, nach originalen amerikanischen Rezepturen frisch und mit regionalen Produkten zubereitet. Öffnungszeiten: Do, Fr, Sa 11.00 – 21.30 Uhr, So 11.00 – 19.00 Uhr; Infos/Reservierungen: www.rock-and-ink.com/american-diner/ bzw. 0676 / 910 63 70.



CHRISTINA CREATIVE STUDIO

Krisztina Laczkovszki, Meisterfotografin mit 20-jähriger Berufserfahrung, erwartet ihre Kunden mit großem Kleiderset nun am Hauptplatz 39. Ihre Fine Art-Künstlerfotos im viktorianischen Stil sind durch ihre besondere Sichtweise und Ausstattung unverwechselbar. Krisztina fertigt auch Familien- und Babybauch- /Neugeborenen-Fotos und organisiert mit ihrem großen Team Hochzeiten auf Zypern und Malta. Kontakt: 0660 / 853 30 84, info@christina-creative.at; www.christina-creative.at



SHIATSU

Shiatsu ist eine energetische Massagemethode, die fernöstliche Heilmethoden mit westlichen Erkenntnissen verbindet. Die langjährige Shiatsu-Praktikerin Waltraud Reiterer bietet diese wohltuende und entspannende Druckmassage mit Fingern, Daumen oder Handflächen für Erwachsene und Kinder nun in der Glashüttenstraße 46 a an. Kontakt: 0664 / 534 96 07 bzw. waltraud@shiatsu-garten.at; www.shiatsu-garten.at



MASSAGESTUDIO FISCHER

Der bereits seit fünf Jahren selbstständige Masseur Andreas Fischer hat sein neues Studio am Dr.-Hans-Kloepferweg 7 eröffnet. In wohltuender Atmosphäre werden von ihm und seiner Schwester Sarah neben herkömmlichen Massagen auch Babymassagen, energetische Behandlungen, ätherische Öle und Kinesiotaping angeboten. Kontakt: 0676 / 874 93 250, info@massagestudio-fischer.at; www.massagestudio-fischer.at

SERVICE DER STADTGEMEINDE

Elektronische Zustellung

Die Digitalisierung bringt auch der öffentlichen Verwaltung neue Möglichkeiten, so kann die Stadtgemeinde Deutschlandsberg künftig Zustellungen (Bescheide, Rechnungen, Vorschriften, ...) elektronisch vornehmen.

Auf Wunsch können nun Zusendungen der Stadtgemeinde Deutschlandsberg per E-Mail oder an ein elektronisches Postfach zugestellt werden. Dieses kostenlose Service hilft Geld zu sparen, entlastet die Umwelt und erleichtert Ihre Archivierung!

Sie können aus zwei Varianten auswählen (siehe unten). Sollten Sie sich für keine der angeführten Varianten entscheiden, werden diese Zustellungen weiterhin postalisch – jedoch in neutralen, weißen Fensterkuverts – erfolgen.

Wir laden Sie ein, dieses Angebot in Anspruch zu nehmen und freuen uns auf jede Rückmeldung sowie auf zahlreiche Beteiligung!



Variante 1: Zustellung per E-Mail (RSa- und RSb-Zustellung nicht möglich)

Die Briefsendung kommt per E-Mail (Absender: zustellung@briefbutler.at) an Ihre angegebene und bei uns registrierte E-Mail-Adresse und kann mittels eines Links im E-Mail geöffnet, gespeichert und ausgedruckt werden.

Ihre Zustimmung für diesen Dienst können Sie wie folgt erteilen:

- per E-Mail an die E-Mail-Adresse: zustellung@deutschlandsberg.at oder
- über eine online-Anmeldung auf <https://www.deutschlandsberg.at/buergerservice/e-zustellung> oder
- den nachfolgenden Abschnitt zurücksenden / im Gemeindeamt abgeben

Ja, ich bin mit der elektronischen Übermittlung von Briefsendungen durch die Stadtgemeinde Deutschlandsberg einverstanden.

Name: Kundennummer:

Adresse:

E-Mail-Adresse:@.....

Unterschrift:

Der Schutz Ihrer personenbezogenen Daten ist uns ein besonderes Anliegen. Wir verarbeiten Ihre Daten daher ausschließlich auf Grundlage der anwendbaren gesetzlichen Bestimmungen (DSGVO, DSG, etc.) und treffen technische und organisatorische Maßnahmen zur Gewährleistung der Datensicherheit, damit personenbezogene Daten ordnungsgemäß verwendet und Unbefugten nicht zugänglich gemacht werden (siehe dazu die im Internet unter <https://www.deutschlandsberg.at/> veröffentlichte „Datenschutzerklärung“). Die oben angegebenen Daten werden ausschließlich zum Zweck Ihrer Identifikation und zur Ergänzung (z.B. E-Mail-Adresse) verwendet. An externe Dienstleister wie beispielsweise dem „Briefbutler“ werden Ihre Daten (Name, Adresse, E-Mail) nur im Anlassfall (Briefversand) übermittelt. Die übermittelten Daten werden beim Dienstleister nach 90 Tagen wieder automatisch gelöscht.

Sie erklären sich mit der Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten und Weitergabe an autorisierte Stellen einverstanden. Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung, Sperrung, Löschung und Widerspruch bleibt von dieser Einwilligung unangetastet.

Variante 2: Elektronisches Postfach mit Handy-Signatur (RSa- und RSb-Zustellung möglich)

Sie können sich auch beim offiziellen Zustelldienst des Bundes („Mein Postkorb“) mit der Handy-Signatur registrieren: <https://www.bmdw.gv.at/Services/ElektronischeZustellung.html>. In diesem Fall empfangen Sie dann auch Sendungen anderer Behörden elektronisch.

Richtigstellung:

In der letzten Ausgabe wurde in der Rubrik »Neu in der Stadt« bei Internist Dr. Georg Pratl eine falsche E-Mailadresse angeführt, richtig ist: praxis@pratlu.eu

GEMEINDEBUDGET

Voranschlag 2022

In der Gemeinderatssitzung am 15. Dezember 2021 wurde das Budget für 2022 beschlossen.



Bei dieser Gemeinderatssitzung im Laßnitzhaus wurde auch ein klares Bekenntnis zum aktiven Klimaschutz abgelegt.

Die coronabedingte, globale Wirtschaftskrise hat tiefe Löcher in die Budgets der öffentlichen Hand gerissen und hinterlässt auch in Gemeinden massive Spuren im Finanzhaushalt. Trotz dieser schwierigen wirtschaftlichen Rahmenbedingungen ist es der Finanzabteilung der Stadtgemeinde Deutschlandsberg gelungen, ein Budget zu erstellen, das die weitere positive Entwicklung unserer Stadt vorantreibt.

Den Verantwortlichen der Stadt ist es wichtig, weitestmöglich keine Abstriche in den Bereichen Infrastruktur, Bildung, Sicherheit sowie bei den Sozialleistungen und Förderungen zu machen.

Mit dem Voranschlag 2022 trägt die Stadtgemeinde den steigenden Anforderungen in Richtung Klimaschutz bzw. dem in dieser Gemeinderatssitzung gefassten Grundsatzbeschluss zum Bekenntnis zum aktiven Klimaschutz Rechnung. Mit einem Investitionsvolumen von € 413.000,- sind gezielt Projekte zur Einsparung von CO₂-Emissionen vorgesehen. Weitere € 2.708.000,- werden voraussichtlich

zur Verbesserung der Infrastruktur ausgegeben.

ERGEBNISVORANSCHLAG

Summe Erträge: € 34.518.600,-
 Summe Aufwendungen:
 € 39.956.900,-
 Nettoergebnis: – € 5.438.300,-
 Summe Haushaltsrücklagen:
 € 1.536.600,-
 Nettoergebnis nach Zuweisung und Entnahmen von Haushaltsrücklagen:
 – € 3.901.700,-

Inhalt des Ergebnishaushaltes sind die Erträge und Aufwendungen eines Kalenderjahres mit entsprechender Rechnungsabgrenzung.

FINANZIERUNGSVORANSCHLAG

Summe der Einzahlungen:
 € 34.228.500,-
 Summe der Auszahlungen:
 € 33.592.700,-
 Geldfluss: € 635.800,-

Im Finanzierungshaushalt werden die Ein- und Auszahlungen vom 1. Jänner bis 31. Dezember jeden Jahres dargestellt.

Trotz weiterhin schwieriger Rahmenbedingungen, Rückgängen bei den Einnahmen und steigenden Ausgaben

für Energie, zugekauften Dienstleistungen und weiter steigenden Kosten für den Sozialhilfeverband (2022: € 4.250.800,-) sind nachstehend angeführte Projekte für 2022 mit den Schwerpunkten Energieeinsparung, öffentliche Sicherheit und Verbesserung der Infrastruktur in Planung.

INVESTITIONSSCHWERPUNKTE

- Anteilige Kostenübernahme am Umbau Bahnhof Deutschlandsberg: € 858.000,-
- Freiwillige Feuerwehr Deutschlandsberg, Zubau zum Rüsthaus: € 936.600,-
- Freiwillige Feuerwehr Deutschlandsberg, Errichtung einer Photovoltaikanlage: € 26.000,-
- Freiwillige Feuerwehr Osterwitz, Zubau zum Rüsthaus für die Unterbringung vom Notstromaggregat zur Blackout-Vorsorge und Neugestaltung der Außenanlagen: € 50.400,-
- Freiwillige Feuerwehr Wildbach, Umbau der Heizungsanlage (von Ölbetrieb auf klimafreundliche Wärmepumpe) und Errichtung einer Photovoltaikanlage: € 67.000,-
- Koralmhalle Deutschlandsberg, Errichtung einer Photovoltaikanlage: € 60.000,-
- Neugestaltung Sportplatz Hörbing: € 360.000,-
- Erneuerung der Straßenbeleuchtung und Umstellung auf die energiesparende LED-Technologie: € 260.000,-
- Instandsetzung und Errichtung von Geh- und Radwegen: € 50.000,-

DEUTSCHLANDSBERGER EINKAUFSGUTSCHEIN – REGIONAL EINKAUFEN

DER Wirtschaftsimpuls

Der Erfolgskurs setzt sich fort, im vergangenen Jahr wurde erneut eine deutliche Steigerung beim Gutschein-Verkauf verzeichnet.

Der Einkaufsgutschein hat sich als beliebtes Geschenk für alle Anlässe etabliert, doch vor Weihnachten konnte man abermals Rekordzahlen schreiben! Neben den zahlreichen privaten Kunden setzen immer mehr regionale Unternehmen auf die vielfältige Verwendung des Gutscheins als Geschenk oder Prämie an ihre Mitarbeiter, zusätzlich können die erweiterten steuerlichen Vorteile genutzt werden.

145.000 VERKAUFTE GUTSCHEINE
Dank Unterstützung der vielen Verkaufsstellen konnten im Jahr 2021 insgesamt 145.000 Deutschlandsberger Einkaufsgutscheine verkauft werden! Allein im Gutschein-Shop wurden über Vorbestellungen durch Unternehmen und Einzelverkäufe mehr als 85.000 (!) Stück umgesetzt.

An dieser Stelle ein großes Dankeschön an die Betreiber der Verkaufsstellen, die sich bereit erklären, den Einkaufsgutschein in ihrem Unternehmen unentgeltlich zu verkaufen und damit einen wesentlichen Beitrag zum wirtschaftlichen Erfolg leisten!

DANKE, DASS SIE REGIONAL GESCHENKT HABEN!

Somit wurde erneut ein starker wirtschaftlicher Impuls in der heimischen Wirtschaft gesetzt – ein überaus wich-

tiger Beitrag zum Erhalt der Wertschöpfung und der Arbeitsplätze in unserer Stadt.

10-JÄHRIGES JUBILÄUM
Die Erfolgsgeschichte des Gutscheins geht somit weiter: Heuer kann das 10-jährige Bestehen des Deutschlandsberger Einkaufsgutscheins gefeiert werden!

GÜLTIGKEIT DER EINKAUFSGUTSCHEINE
Die Gutscheine sind – unabhängig vom Ausgabedatum – bei den mehr als 250 Unternehmen einlösbar, solange sich diese beim Gutscheinsystem beteiligen. Scheidet ein Unternehmen aus, gibt es dennoch eine Vielzahl und Vielfalt an Betrieben, wo der Gutschein eingelöst werden kann.

VERKAUFSTELLEN:
Gutschein-Shop im FMZ
Frauentaler Straße 77a
0664 / 284 53 74
shop@deutschlandsberg-gutschein.at

Öffnungszeiten:
Di, 9.00 – 12.00 Uhr /
13.00 – 16.00 Uhr
Mi, Do, Sa, 9.00 – 12.00 Uhr
Fr, 9.00 – 12.00 Uhr / 13.00 – 18.00 Uhr



Weitere Verkaufsstellen:

- BANKEN in Deutschlandsberg
- TOURISMUSVERBAND Südsteiermark, Hauptplatz
- OMV-TANKSTELLE Pfister an der B 76
- Damenboutique ALDRIANA, Hauptplatz
- STEFFAN'S Erlebnispflege
- HEINZI'S BLUMENECKE (Interspar)
- SPAR-Markt FARMER-RABENSTEINER, Bad Gams

Alle Infos und Einlösestellen unter
www.deutschlandsberg-gutschein.at



Auf Wunsch werden die Gutscheine gerne im Silberkuvert mit einer Banderole Ihrer Wahl verpackt.

Bürgerservice

SPRECHSTUNDEN ÖFFENTLICHER EINRICHTUNGEN

Sozialversicherung der Selbständigen (SVS)

- *in der Bezirkskammer für Land- und Forstwirtschaft, Schulgasse 28*
3.3. und 31.3. und 28.4.2022
034 62 / 22 64-0
- *in der Wirtschaftskammer*
Frauentaler Straße 53
17.3. und 14.4.2022
0316 / 601 92 00
jeweils 8.00 – 12.00 Uhr

Österreichische Gesundheitskasse (ÖGK)

Kundenservice Deutschlandsberg
Fabrikstraße 10
Mo – Do 7.00 – 14.00 Uhr
Fr 7.00 – 13.30 Uhr
034 62 / 2120-0

Behindertenberatung

Kostenlose Beratung für Menschen mit Beeinträchtigungen
jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung
ÖZIV-Haus, Hörbinger Straße 23
0650 / 301 56 70
www.behindertenberatung.at

Mietervereinigung Stmk.

Bezirks-Geschäftsstelle Deutschlandsberg
in der Arbeiterkammer DlbG.
jeden 2. Donnerstag im Monat
jeweils 9.00 – 11.00 Uhr
050 195 43 00
www.mietervereinigung.at

Pensionsversicherungsanstalt

in der Österr. Gesundheitskasse DlbG.
jeden Di 7.30 – 13.00 Uhr (außer an Feiertagen)

Schuldnerberatung Steiermark –

staatlich anerkannte Schuldenberatung
jeden Montag in der Bezirkshauptmannschaft DlbG.
nach tel. Terminvereinbarung
0316 / 37 25 07
www.schuldnerinnenberatung.at

BÜRGERSERVICE DER STADTGEMEINDE

Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde	Kundenverkehrszeiten: Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr Do 16.00 – 18.00 Uhr im Rathaus/Parterre	buergerservice@deutschlandsberg.at 034 62 / 20 11-212 und -248
--	--	---

Bereitschaftsdienst der Stadtgemeinde	in besonders dringenden Angelegenheiten rund um die Uhr	0664 / 185 40 05
--	---	------------------

SPRECHSTUNDEN

Bürgermeister Mag. Josef Wallner	Di 9.00 – 10.00 Uhr Do 16.30 – 18.00 Uhr im Rathaus/1. Stock nach tel. Voranmeldung	josef.wallner@deutschlandsberg.at 034 62 / 20 11-270 und -271
---	--	--

Vizebürgermeister Anton Fabian	jeden 1. Samstag im Monat 9.00 – 11.00 Uhr in der Stadtgalerie und nach tel. Vereinbarung	0676 / 777 46 56
---	--	------------------

Vizebürgermeister Mag. (FH) Jürgen Kovacic	nach tel. Vereinbarung	0664 / 835 10 78
---	------------------------	------------------

SR Roswitha Zerha Sprechstunden für soziale Angelegenheiten	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, 14.00 – 16.00 Uhr im Seniorentreff (Koralmhalle) nach tel. Vereinbarung	0699 / 126 996 33
--	---	-------------------

Ortsteilvertreter

BAD GAMS SR Barbara Spiz	nach tel. Vereinbarung	0650 / 380 36 49
-------------------------------------	------------------------	------------------

FREILAND GR Gerhard Reinisch	jeden 2. Mittwoch im Monat 18.00 – 19.00 Uhr im örtlichen Gemeinde- gebäude sowie nach tel. Vereinbarung	0664 / 422 77 11
---	--	------------------

KLOSTER GR Christoph Koch	jeden Freitag 11.30 – 13.30 Uhr im örtlichen Gemeindegebäude	0664 / 421 72 46
--------------------------------------	--	------------------

OSTERWITZ GR Mag. Patrizia Pobernel	18.3. und 29.4.2022 17.00 – 18.00 Uhr bzw. nach tel. Vereinbarung im Gemeindezentrum Osterwitz	0664 / 545 46 55
--	---	------------------

TRAHÜTTEN GR Johannes Lenz	im örtlichen Gemeinde- gebäude nach tel. Verein- barung	0676 / 933 79 00
---------------------------------------	---	------------------

WILDBACH GR Johannes Schmuck	11.3. und 20.5.2022 18.30 – 19.30 Uhr bzw. nach tel. Vereinbarung in der Volksschule Wildbach	0664 / 923 75 36
---	--	------------------

Eine Auflistung der öffentlichen und sozialen Einrichtungen, Ärzte,
Tierärzte etc. finden Sie auf unserer Website
www.deutschlandsberg.at in der Rubrik »Bürgerservice«.

SOMMERBETREUUNG FÜR KINDER UNSERER KINDERGÄRTEN UND VOLKSSCHULEN

Acht Wochen Sommerbetreuung

Erstmals wird auch für Volksschulkinder nachmittags eine Betreuung angeboten.

Nachdem seitens der Stadtgemeinde in den Kindergärten eine ganztägige Betreuung schon seit Langem möglich ist, wird ab kommenden Sommer dem Wunsch der Eltern Rechnung getragen und auch für Volksschulkinder eine längere Betreuung angeboten. Das bedeutet, Kinder können wahlweise bis 13.00 Uhr bzw. bis 15.00 Uhr (mit Mittagessen bei Jugend am Werk) angemeldet werden!

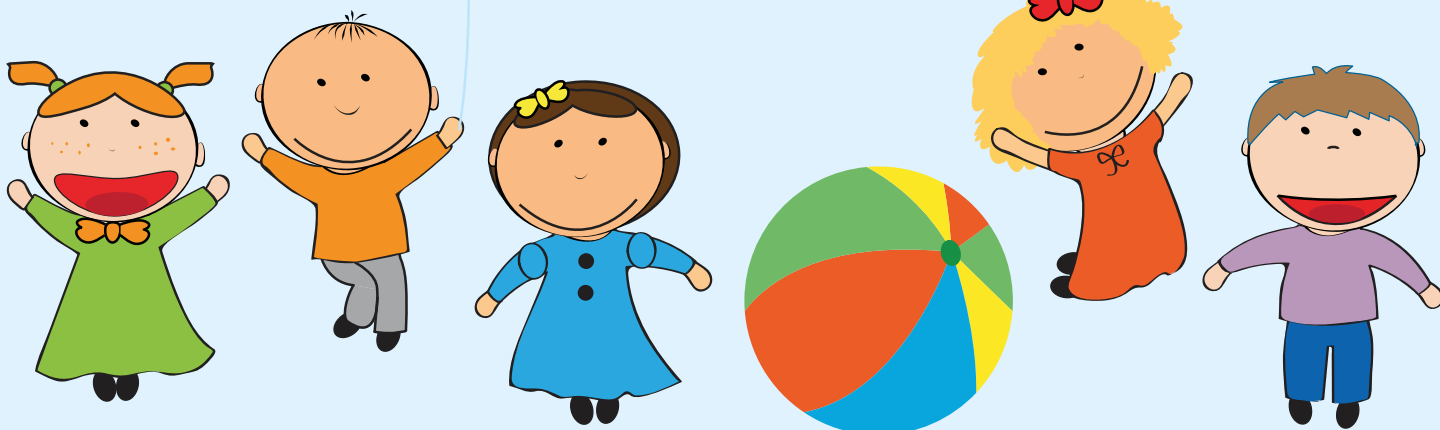
ANMELDUNG

Anmeldeformulare gibt es in den Kindergärten, bei der Stadtgemeinde Deutschlandsberg (Michaela Amplatz) und auf unserer Website in der Rubrik »Bildung/Kindergärten/Formulare«. Wichtig ist, dass die ausgefüllten Datenblätter nicht in den Kindergärten bzw. Schulen abgegeben werden, sondern ausschließlich an die Stadtgemeinde Deutschlandsberg zu übermitteln sind – entweder per Post oder Mail bzw. direkt. Es gibt sowohl beim Rathaus als auch am Hauptplatz 37 einen Einwurfkasten.

Sollte Ihr Kind eine Einrichtung in Deutschlandsberg besuchen, die nicht von der Stadtgemeinde Deutschlandsberg geführt wird, bitte direkt mit der Leitung in der jeweiligen Einrichtung betreffend Betreuung in den Sommerferien Kontakt aufnehmen!

INFOS UND KONTAKT:

Michaela Amplatz, Hauptplatz 37
034 62/2011-280
michaela.amplatz@deutschlandsberg.at



©justaar/123RF.com



(Mit) Liebe schenken

Misch Masch

Daniela Bakalarz-Zákos
0664 / 1010142

Hauptplatz 13, Deutschlandsberg

www.misch-masch.at



Osterware
ab **1. März**

BAUBERATUNG

Bauvorhaben gut vorbereiten

Nützen Sie das Service unseres Bauamtes und lassen Sie sich beraten.

Für alle Bauwerber, die beabsichtigen, ein Bauvorhaben in unserer Gemeinde umzusetzen, besteht die Möglichkeit einer kostenlosen Bauberatung. Informieren Sie sich zuerst in der Gemeinde als verantwortliche Baubehörde erster Instanz über die Rahmenbedingungen hinsichtlich Planung und Bauvorschriften, um Kosten und Mühen zu sparen.

Wir weisen außerdem darauf hin, dass laut § 21 Stmk. Baugesetz auch sogenannte »bewilligungsfreie Bauvorhaben« vor ihrer Ausführung der Gemeinde schriftlich mitzuteilen sind.

Die wichtigsten Formulare für das Bauwesen können von der Website des Gemeindebundes Steiermark www.gemeinebund.steiermark.at/aktuelles/bauwesen-informationen-formulare/ heruntergeladen werden.

Sollten Sie als Bauwerber einen Bauberatungstermin in Anspruch nehmen, wird um Anmeldung bei Eva Wieser unter 034 62 / 2011-227 gebeten.

©ionia/123RF.com

UNTERSTÜTZUNG

Zuschuss zu den Heizkosten

Für unsere Bewohner mit geringem Einkommen gibt es auch seitens der Stadtgemeinde eine Unterstützungsaktion.

Die Stadtgemeinde Deutschlandsberg gewährt wieder einen einmaligen Heizkostenzuschuss für das Jahr 2022 in der Höhe von € 100,- in Form von Deutschlandsberger Einkaufsgutscheinen. Bezieher einer Ausgleichszulage können den Antrag im Sozialreferat der

Stadtgemeinde (Hauptplatz 37 / Parterre) unter Vorlage des Pensionsnachweises beantragen.

KONTAKT: Ulrike Kronberger,
Hauptplatz 37, 034 62 / 2011-213
ulrike.kronberger@deutschlandsberg.at

VinziMarkt

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo, Di und Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Do 14.00 – 17.00 Uhr

KONTAKT: Untere Schmiedgasse 1, 0664/3883032 oder 0676/84630289

MITARBEITEREHRUNG

Dienstjubiläen

Glückwünsche für jahrelange Treue und Verlässlichkeit

Langjährige Mitarbeiter bilden eine wichtige Konstante in allen Bereichen unserer Gemeinde. Bürgermeister Mag. Josef Wallner bedankt sich, auch im Namen der Personalvertretung, bei unseren Mitarbeitern für ihr großes Engagement im Dienste unserer Bewohner sowie für ihre gewissenhafte Pflichterfüllung und Loyalität. Eine Jubilarfeier konnte leider aus bekannten Gründen nicht stattfinden.

25-JÄHRIGES DIENSTJUBILÄUM:

Roswitha Bernardin
Martin Lamp
Petra Schragl

40-JÄHRIGES DIENSTJUBILÄUM:

Sabine Hartl-Schablaß
Anita Ledinski

PENSIONIERUNGEN:

Elfriede Clavora
Hans Dieter Damjanovic
Peter Damjanovic
Sabine Hartl-Schablaß
Wolfgang Hofer
Silvia Mandl
Ing. Alexander Mathi
Silvia Moser
Irmgard Recher
Angelika Rosmann
Sonja Schimpel
Sigrid Wollinger

Wir wünschen allen Kollegen weiterhin viel Freude an ihrer Tätigkeit und unseren Senioren alles Gute für ihren wohlverdienten neuen Lebensabschnitt.

25 JAHRE RIESEN-OSTEREI

Jubiläums-Ei

*Seit 25 Jahren prägt das Riesen-Ei in der Osterzeit das Erscheinungsbild unserer Stadt.
In diesem Jahr, am 9. April, wird es in einer Live-Mal-Aktion gestaltet.*

Das 8,4 m hohe und 3,6 m breite Riesenei am Hauptplatz ist nicht nur ein beliebter Blickfang für Bewohner und Gäste, sondern auch ein nicht zu übersehendes Symbol des Osterfestes.

LIVE-MAL-AKTION

Passend zum Jubiläum gibt es heuer eine Besonderheit. Erstmals ist es möglich, die Gestaltung des Riesen-Ostereies mitzuerleben.

Die bekannten Künstler, Heinz Aschenbrenner aus Innsbruck und Gilbert Kleissner aus Graz, werden das Ei am Samstag, den 9. April 2022 ab 15.00 Uhr vor Ort bei einer Live-Mal-Aktion gestalten.

Die beiden Künstler stellten schon im Vorjahr bei ihrer Ausstellung sowie

Live-Mal-Session in der Stadtgalerie ihr Können und ihre Kreativität unter Beweis.

Zeitgleich präsentieren die Künstler in der Stadtgalerie vom 9. bis 18. April 2022 einen Ausschnitt ihrer Werke.



Osterrätsel

Wer weiß das?

- 1) Wann ist Ostern?
- 2) Wieso sind Ostereier bunt?
- 3) Warum kommen Kuchen-Lämmen und Osterschinken auf den Tisch?
- 4) Warum bringt der Osterhase die Eier?

Die richtigen Antworten finden Sie auf Seite 47.

STADTMAGAZIN DEUTSCHLANDSBERG

In eigener Sache

Das Stadtmagazin informiert, bietet eine Plattform für günstige Werbeeinschaltungen und steht auch online zur Verfügung.

Im Stadtmagazin Deutschlandsberg finden Sie Informationen aus der Gemeinde, amtliche Mitteilungen sowie Veranstaltungstermine und dank Ihren Beiträgen, zahlreiche Berichte aus dem Vereins-, Wirtschafts- und Kulturleben unserer Stadt.



Das Stadtmagazin erscheint fünf Mal pro Jahr und ergeht an alle Haushalte unserer Stadt.

INSERIEREN IM STADTMAGAZIN

Das Stadtmagazin bietet neben Informationen auch Platz für Werbeeinschaltungen unserer Wirtschaftstreibenden, welchen wir durch moderate Preisgestaltung entgegenkommen.

STADTMAGAZIN ONLINE

Alle Ausgaben ab 4/2005 können auch online im PDF-Format auf unserer Website nachgelesen bzw. heruntergeladen werden. Außerdem finden Sie hier alle historischen Sammlungen, die den Stadtmagazinen beigelegt wurden sowie das Infoblatt »Blackout«.

NÄCHSTE AUSGABE

28. April 2022 (ohne Gewähr)
Redaktions- und Anzeigenschluss:
17. März 2022

Alle Termine und Infos unter www.deutschlandsberg.at in der Rubrik Bürgerservice/Stadtmagazin

KONTAKT FÜR REDAKTIONELLE BEITRÄGE UND WERBEEINSCHALTUNGEN:

Elke Kleindinst
034 62/2011-266 bzw. 0664/391 51 44
elke.kleindinst@deutschlandsberg.at

INFRASTRUKTUR

Wasser- versorgung

Ein Wasserleitungsschaden im Ortsteil Kloster konnte professionell behoben werden.

Gerade in Zeiten wie diesen wird einem bewusst, wie wichtig die Aufrechterhaltung lokaler Infrastruktur in den entlegenen Ortsteilen der Stadtgemeinde ist. Als der Ortsteil im November mehrere Tage von der Grundwasserversorgung ausgeschlossen war, konnten unsere Wirtschaftshofmitarbeiter, Josef Klug und das Installations-Team, nach unzähligen Arbeitsstunden die schadhafte Leitungsstelle lokalisieren und den Schaden fachgerecht beheben.



Danke an Josef Klug und unser Installations-Team!

0664/310 00 25 • 03462/2627
Deutschlandsberger TAXI Zentrale
www.edegger-taxi.at

EDEGGER TAXI
 Ihr Weg - Unser Ziel

... rund um die Uhr!

FRÜHJAHR-SAMMELAKTION

Silofolien

Der Abfallwirtschaftsverband Deutschlandsberg organisiert heuer wieder die Sammlung von Silofolien.

Die Übernahme der Silofolien im ASZ Schilcherland Saubermacher erfolgt am Samstag, den 23. April 2022 von 9.00 bis 11.00 Uhr!

ANGENOMMEN WIRD:

- reine Wickelfolie OHNE NETZE

Die Wickelfolie sollte optimalerweise gebündelt oder in transparenten Säcken angeliefert werden, um die Entladung und die weitere Verladung zu erleichtern. Außerdem dürfen die Folien keine groben Verschmutzungen aufweisen. Sie sollten daher sauber (besenrein) und trocken sein, da die Folien stofflich verwertet werden.

NICHT ANGENOMMEN WERDEN:

- Verpackungsmaterialien jeglicher Art
- Foliennetze (Bitte zum Restmüll oder bei der Sperrmüllsammlung abgeben!)
- stark verschmutzte Folien (z. B. verschmutzte Folien vom Fahrsilo oder Mulchfolien)

Weitere Abgabemöglichkeiten gibt es Ende Juli und Anfang November 2022.

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Baum-, Strauch- und Heckenschnittabholung

Anmeldeschluss: Mittwoch, 23. März 2022

Die Stadtgemeinde bietet in Zusammenarbeit mit der Schilcherland GmbH ab Montag, den 28. März 2022 die Grünschnittentsorgung ab Haus an.

Um einen reibungslosen Ablauf der Entsorgung gewährleisten zu können, ersuchen wir

- um Lagerung des Baum-, Strauch- bzw. Heckenschnittes auf Ihrer Liegenschaft in unmittelbarer Nähe zum öffentlichen Gut und
- darauf zu achten, dass kein Kompost, keine Blumenerde etc. im Haufen vorhanden ist – in diesem Fall wird keine Entsorgung durchgeführt!
- Bitte die Materialien nicht unter bzw. in unmittelbarer Nähe von Licht-, Strom- oder sonstigen Freileitungen lagern!

In diesem Fall kann die Entsorgung aufgrund des zu hohen Gefahrenpotentials für die Mitarbeiter nicht durchgeführt werden.

Weiters weisen wir darauf hin, dass eine halbe Stunde Arbeitszeit pro angemeldetem Haushalt kostenfrei ist und jede weitere angebrochene halbe Stunde mit € 30,- berechnet wird.

ANMELDUNG UNTER

034 62 / 2011-0 bzw.

stadt@deutschlandsberg.at

©I2egulas/123RF.com



HERK
ELEKTROTECHNIK

ELEKTRO-INSTALLATION
BLITZSCHUTZANLAGEN
BELEUCHUNGSTECHNIK
ANLAGENÜBERPRÜFEN



GERALD HERK
8530 DEUTSCHLANDSBERG
GRAZERSTRASSE 43
TEL. 03462/24 971
MOBIL 0664/17 65 333
OFFICE@ELEKTROHERK.AT

Grünschnitt-**WOCHEN**

Jetzt Grünschnitt vorbeibringen und hochwertige, regionale Komposterde zum Vorteilspreis sichern.*

Das zählt zum
GRÜNSCHNITT:

TIPP

- Baumschnitt
- Strauch- und Heckenschnitt
- Mähgut
- Wurzelstöcke bis max. 10cm Ø



€ 7,90
45L Komposterde

KONTAKT

Abfallsammelzentrum Schilcherland Saubermacher
Siemensstraße 10a, 8530 Deutschlandsberg
T: +43 59 800 7440, E: schilcherland@saubermacher.at
saubermacher.at

ÖFFNUNGSZEITEN:

MO – FR: 7:00 – 16:30 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat: 7:00 – 12:00 Uhr

* Solange der Vorrat reicht.

INFORMATION DES AWV DEUTSCHLANDSBERG

Kompost vergoldet Böden

Der wertvolle Dünger ist günstig und leicht herzustellen.

10 goldene Kompostregeln, damit es gelingt:

1. **Standort:** Extreme Hitze, Kälte oder Nässe schaden dem Kompost, daher am besten halbschattig und windgeschützt aufstellen.
2. **Kontakt zum gesunden Boden:** Damit der Kompost für Kleintiere wie Regenwürmer und Mikroben erreichbar ist, sollte der Kompost direkt auf dem Boden errichtet werden.
3. Die erste Schicht des Kompostes dient der Durchlüftung und dem Abfließen des Wassers und besteht deshalb aus Ästen und Zweigen.
4. **Das richtige Material:** Garten- und Küchenabfälle gut mischen und in ca. 20-cm-Schichten auf den Kompost aufbringen. Gesteinsmehle und/oder Bentonit verbessern die Qualität und vertreiben unangenehme Gerüche.
5. **Die richtige Mischung:** Die optimale Rotte braucht ein Kohlenstoff-zu-Stickstoff-Verhältnis von 30 : 1. Alle Garten- und Küchenabfälle gut mischen (nass-trocken, weich-hart, grün-verholzt) und feucht und luftig halten.
6. **Gute Erde:** Zwischen Garten- und Küchenabfälle immer ein wenig Erde schichten, am besten reifen Kompost.
7. **Zusätze:** Bei abwechslungsreichen Rohstoffen werden eigentlich keine Zusätze benötigt. Sollte doch etwas fehlen: Mist, Hornspäne und Brennnesseljauche liefern wertvollen Stickstoff, Gesteinsmehl und Algenkalk mineralische Nährstoffe.
8. **Abdeckung:** Der Kompost sollte immer mit Mulch bedeckt sein, z. B. mit Grasschnitt, Heu oder einem Kartoffelsack. Mulch schützt vor Austrocknung, Abschwemmung und hält den Kompost warm.
9. **Umsetzen:** Nach etwa 2 bis 3 Wochen kann man den Kompost umsetzen. Dadurch vermischt man alle Rohstoffe miteinander und die Rotte kommt wieder besser in Gang.
10. **Fertiger Kompost:** Frischer Kompost (nach etwa 3 bis 6 Monaten) enthält noch nicht vollständig zersetzte Materialien und ist reich an leicht verfügbaren Nährstoffen. Er ist gut zum Mulchen (nur oberflächlich aufbringen) und gibt stark nährstoffzehrenden Pflanzen die nötige Energie. Reifer Kompost nach 9 bis 18 Monaten enthält Nährstoffe in gebundener Form und gibt diese über einen längeren Zeitraum langsam ab. Er eignet sich deshalb auch für empfindliche Pflanzen, zur Bodenverbesserung, für Blumenkisten und Anzuchterden.

3. SCHICHT:
Gartenreste und Küchenabfälle (geringe Mengen Zitrusfrüchte und Bananenschalen)

2. SCHICHT:
Laub, Rasenschnitt, kleine Äste

1. SCHICHT: *Äste, Reisig*

Standort: *offener Boden, Halbschatten, gut erreichbar*

Bioabfall für guten Kompost

DAS DARF IN DEN BIOABFALL:

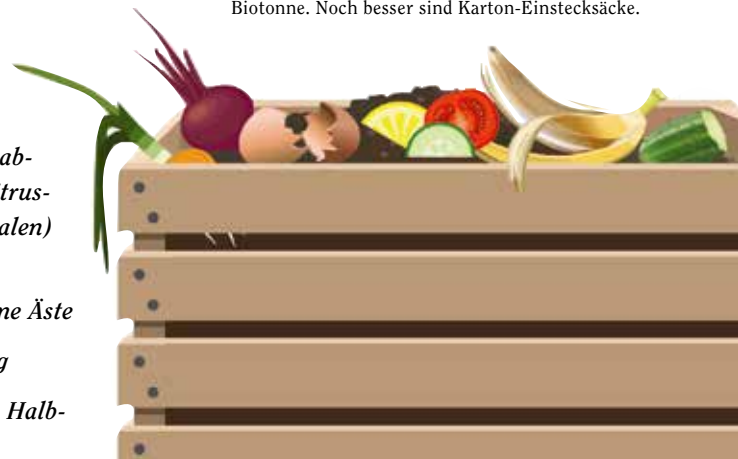
- Obst- und Gemüseabfälle
- Gartenabfälle
- Grün- und Strauchschnitt
- Laub und Gras
- Blumen
- Kaffee- und Teereste
- unverpackte verdorbene Lebensmittel
- gekochte Speisereste
- Sägemehl und Sägespäne
- Holzasche

DAS DARF NICHT IN DEN BIOABFALL:

- Plastik oder sonstige Fremdstoffe*
- Knochen
- Katzenstreu
- Tiermist
- Schlachtabfälle
- Kohlenasche
- Tiere

*Kein Plastik in den Bioabfall:

Nur dünnwandige Biokübel-Einstecksäcke aus Maisstärke mit dem Label des »Keimlings« oder »OK compost« sind kompostierbar. Dabei handelt es sich um die blassgrünen 10-Liter-Einstecksäcke, die im Handel bezogen werden können. Daher gehören nur diese Maisstärkesäcke in die Biotonne. Noch besser sind Karton-Einstecksäcke.



GESUNDE GEMEINDE

Psychische Gesundheit als Voraussetzung für Lebensqualität

Styria vitalis setzt sich seit mehr als 30 Jahren gemeinsam mit Gesunden Gemeinden für das Wohlbefinden der Menschen in der Steiermark ein.

Wir sind nicht jeden Tag zufrieden und sorgenfrei. Das ist normal. Doch was, wenn die Probleme zu groß werden? Psychische Erkrankungen wie beispielsweise Depressionen, Schlafstörungen oder Burnout sind längst keine Randerscheinung mehr. Eine Studie zeigt das Ausmaß. Mehr als ein Drittel der Menschen in Österreich waren oder sind aktuell von einer psychischen Erkrankung betroffen.

Und trotzdem: Über ein psychisches Problem zu sprechen, ist für viele von uns noch immer tabu. Jeder dritte Be-

troffene verschweigt seine Krankheit sogar engsten Vertrauten gegenüber. Noch viel schwieriger wird es, am Arbeitsplatz darüber zu reden.

Fachleute sind sich einig: Es ist wichtig, psychische Probleme ernst zu nehmen, darüber zu informieren und Hilfsangebote bekannt zu machen. Und für Betroffene ist es wichtig, darüber zu sprechen und sich Hilfe zu holen. Denn Krisen müssen wir nicht alleine bewältigen.

GESUNDHEITSBROSCHÜRE

Styria vitalis hat zur Thematik „Psychische Gesundheit“ eine Broschüre verfasst. Diese kann auf unserer Website unter www.deutschlandsberg.at/buergerservice/soziales-und-gesundheit/gesunde-gemeinde heruntergeladen werden.

ONLINE-RESILIENZTRAINING ZUR STÄRKUNG DER PSYCHISCHEN WIDERSTANDSKRAFT

In Zeiten wie diesen ist es umso wichtiger, die eigene psychische Gesundheit zu stärken. Das Training von Styria vitalis beinhaltet vier **90-minütige Online-Termine**, in denen Sie einfache und alltagstaugliche Ideen und Anregungen zur Stärkung der Resilienz bekommen.

- Was hilft uns dabei, in unserem alltäglichen Leben zufriedener zu werden – und es auch zu bleiben?
- Wie können einfache Aktivitäten unser persönliches Wohlbefinden steigern?
- Wie können wir trotz Belastungen und steigender Anforderungen gesund und glücklich bleiben?
- Was stärkt uns?
- Was schützt uns?

Eine Antwort darauf ist die innere Widerstandsfähigkeit bzw. Resilienz. Und diese Fähigkeit lässt sich auch trainieren.

Zusätzlich zu den vier Online-Terminen werden Übungen und Materialien für zu Hause zur Verfügung gestellt. Durch das kontinuierliche Dranbleiben entsteht ein Trainingseffekt, sodass eine nachhaltige Stärkung der Resilienz angestoßen wird.

Referentin: Eva Maria Deutsch

KOSTEN: € 90,- pro Person für das Online-Training. Ergänzend kann nach der 3. Einheit bei Bedarf ein individuelles Telefoncoaching um € 50,- gebucht werden.

TERMINE: Di, 22. März 2022, Di, 12. April 2022, Di, 3. Mai 2022 und Di, 28. Juni 2022, jeweils 17.30 – 19.00 Uhr

INFO & ANMELDUNG:
Eva Maria Deutsch
eva.deutsch@styriavitalis.at oder
www.styriavitalis.at/angebote/resilienz-staerken-ot/



ERINNERUNG AN EINE GROSSARTIGE FRAU

Platz zu Ehren der Heimhilfe-Pionierin Huberta Wieser

Zu Ehren der 2019 verstorbenen ehemaligen Gemeinderätin und langjährigen Volkshilfe-Obfrau Huberta Wieser – in Deutschlandsberg auch vielen als »Tante Berta« bekannt – wurde der Platz vor dem Sozial- und neben dem Seniorenzentrum der Volkshilfe nach Huberta Wieser benannt.

Als Gemeinderätin erkannte Huberta Wieser Anfang der 1960er-Jahre, dass viele (ältere) Menschen in Deutschlandsberg Unterstützung nötig hatten. Richtig bewusst wurde ihr das anlässlich einer Geburtstagsgratulation: *»Als ich reinkam, lag die alte Dame auf dem Boden und konnte nicht mehr alleine aufstehen. Niemand war da, um ihr zu helfen, ich musste Unterstützung bei den Nachbarn holen«,* so die Volkshilfe-Obfrau kurz vor ihrem Tod in einem Interview. Dieses Erlebnis öffnete ihr die Augen. Schon bei der nächsten Gemeinderatssitzung brachte sie ihr Anliegen ein. *»Mir war bis zu diesem Moment nicht bewusst, wie viele arme und hilfsbedürftige Menschen es in der Stadt noch gab.«* Professionelle Unterstützung musste angeboten werden. Die Verbesserung der staatlichen Fürsorge war schon früh ein Ziel der Volkshilfe.

PIONIERIN DER HEIMHILFE IN DEUTSCHLANDSBERG

Mit Anni Lobenwein – einer Krankenschwesterhelferin – war bald die erste Deutschlandsberger Heimhelferin gefunden. 2022 sind 110 Mitarbeiter im Volkshilfe Sozialzentrum beschäftigt, 24 davon im Mobilen Dienst *»davon 12 Heimhelfer und eine Alltagsbegleiterin«,* weiß Leiterin Christina

Mayr. *»Durch ‚Tante Bertas‘ weit-sichtiges Handeln konnten seit den 60ern unzählige Deutschlandsberger dabei unterstützt werden, so lange wie möglich im eigenen Zuhause zu leben«,* hebt Volkshilfe Steiermark-Präsidentin Barbara Gross hervor. Neben dem Sozialzentrum steht auch das von der Volkshilfe geführte Pflegeheim, in dem unter der Leitung von Hildegard Ehmann-Krois rund 70 Bewohner von einem kompetenten Team liebevoll gepflegt, betreut und versorgt werden.

ERINNERUNG AN EINE GROSSE FRAU *»Es freut mich außerordentlich, dass der Platz, auf dem unser Sozialzentrum steht, nun ‚Huberta-Wieser-Platz‘ heißt und immer an diese großartige Frau erinnert«,* so Gross begeistert, *»nicht vielen Frauen wird die Ehre einer Straßen-/Platzbenennung zuteil – in Deutschlandsberg gibt es neben dem Huberta-Wieser-Platz, soweit ich weiß, nur noch die Fürstin-Henrietten-Straße – eine Frau, die sich durch ihr karitatives Engagement einen Namen machte.«*

»Ich war immer kämpferisch, deshalb war es für mich selbstverständlich, mich um Schwächere zu kümmern«, so beschrieb sich Huberta Wieser einmal selbst. Und das hat sie Zeit ihres Lebens getan.



Huberta Wieser war von 1963 bis 1990 ehrenamtliche Obfrau der Volkshilfe Deutschlandsberg, ab 1990 bis zu ihrem Tod Ehrenvorsitzende, hauptberuflich 33 Jahre lang als Kindergärtnerin tätig und lange Jahre als Gemeinderätin aktiv.



Bgm. Mag. Josef Wallner übergibt Volkshilfe-Präsidentin Barbara Gross das neue Straßenschild »Huberta-Wieser-Platz«. Weiters am Foto: Roswitha Zerha – Kassierin und Christa Reichmann – Schriftführerin des Volkshilfe Bezirksvereins Dlb., Christina Mayr, Leiterin Volkshilfe Sozialzentrum Dlb.

RETTET DAS KIND / KINDER-UND JUGENDANWALTSCHAFT

Beratungsangebote für Eltern

Kostenlose Unterstützung bei Trennung/Scheidung oder bei Sorgen in der Kindererziehung

ONLINE-AUSTAUSCH ZU ERZIEHUNGSTHEMEN

Das Team von *Rettet das Kind Steiermark GmbH* spricht in Online-Gruppen (über Zoom) jeweils von 16.30 bis 18.00 Uhr über Ängste, Sorgen und auch überfordernde Situationen und erarbeitet nach einem kurzen fachlichen Input gemeinsam Lösungen zu folgenden Themen:

- Selbstwert: Mi, 16.3.2022
- Pubertät: Di, 19.4.2022
- Ängste/Panik: Do, 19.5.2022
- Trennung/Scheidung: Di, 14.6.2022

Anmeldung und Fragen:

onlineaustausch@rdk-stmk.at

Die Teilnahme ist kostenlos. Die Zusendung des Links erfolgt nach der Anmeldung.

Ansprechpartnerinnen: Kerstin Benedek, Helga Ehmman-Krainer, Lucija Jurišić

ELTERN BLEIBEN

Die *Kinder- und Jugendanwaltschaft*, als unabhängige Einrichtung des Landes Steiermark – mit dem Auftrag zur Sicherstellung und Unterstützung einer gedeihlichen Entwicklung von Kindern und Jugendlichen – bietet Unterstützung für Eltern in der frühen Trennungsphase an.

Sie können die Beratung vertraulich, kostenlos, gemeinsam als Eltern oder getrennt als Mutter/Vater in Anspruch nehmen!

Kontakt:

Kinder- und Jugendanwaltschaft Steiermark

Paulustorgasse 4/III, 8010 Graz

Maria Hofbauer, DSA, Supervisorin, Mediatorin

0316 / 877-4923

www.kija.steiermark.at



STADTBÜCHEREI
DEUTSCHLANDSBERG

Über 10.000 Bücher, DVDs und Hörbücher

Einfach nur schmökern oder Bücher, Hörbücher, Zeitschriften bzw. DVDs entleihen

Alle Bücher sind in einem Online-Verzeichnis eingetragen und können nach Titel, Autor oder Stichwort gesucht werden.

ÖFFNUNGSZEITEN: NEU!

Mo & Fr 15.00 – 17.00 Uhr | Di & Do 14.30 – 18.00 Uhr
Mi & Fr 9.00 – 11.00 Uhr

DLBG
DEUTSCHLANDSBERG

Hauptplatz 15, 8530 Deutschlandsberg
T: 03462 / 2011-285, M: stadtuecherei@deutschlandsberg.at

HOSPIZBERATUNG

Da sein, am Ende des Daseins

Der Hospizverein Steiermark begleitet Menschen in ihrer letzten Lebensphase sowie deren Angehörige.

Es besteht auch in unserer Gemeinde die Möglichkeit, die regionalen, kostenlosen Leistungen des Hospizvereins in Anspruch zu nehmen – direkt bei sich zuhause oder auch in einer Pflegeeinrichtung.

KONTAKT:

Barbara Weber, Leitung Hospizteam Deutschlandsberg

0664 / 401 64 65

deutschlandsberg@hospiz-stmk.at

www.hospiz-stmk.at

PFLEGEDREHSCHIBE BEZIRK DEUTSCHLANDSBERG

Information, Beratung, Unterstützung

Die Pflegedrehscheibe des Landes Steiermark ist die zentrale Anlaufstelle für pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen in den Regionen.

In unserem Bezirk stehen in der Bezirkshauptmannschaft Deutschlandsberg die diplomierten Gesundheits- und Krankenpflegepersonen Margareta Böcksteiner, Christine Hobisch und Heidelinde Wörösch Pflegebedürftigen bzw. deren Angehörigen für Beratung und Information zur Verfügung. Ziel ist es, die beste Art der Betreuung zu finden und über die verschiedenen Formen der Unterstützung und der Entlastung zu informieren. Margareta Böcksteiner, Christine Hobisch und Heidelinde Wörösch helfen Ihnen dabei, rasch und verlässlich genau die Hilfe zu bekommen, die Sie brauchen. Das Angebot der Pflegedrehscheibe ist kostenlos.

Bei Bedarf bzw. auf Wunsch kann die Beratung, unter Einhaltung der geltenden Corona-Schutzbestimmungen, auch zuhause stattfinden.

BERATUNG UND UNTERSTÜTZUNG BEI FOLGENDEN THEMEN

- Mobile Pflege- und Betreuungsdienste/Hauskrankenpflege

- Betreutes Wohnen
- Pflegeheime/Pflegeplätze
- Finanzielle Zuschüsse für pflegende Angehörige
- Pflegekarenz, Pflgeteilzeit, Familienhospizkarenz
- Erwachsenenschutz (vormals Sachwalterschaft), Vorsorgevollmacht etc.
- Essenzustellung
- Pflegegeld
- Hilfsmittel
- 24-Stunden-Betreuung
- Psychiatrisches Unterstützungsangebot.

Die Pflegedrehscheibe steht Ihnen für Informationen von Montag bis Freitag telefonisch zur Verfügung.

Aufgrund der Pandemie finden zurzeit Beratungen in der Pflegedrehscheibe ausschließlich nach telefonischer Vereinbarung statt.

Die Beratungszeiten vor Ort sind montags, mittwochs, donnerstags und freitags jeweils von 9.00 bis 12.00 Uhr.

Außerdem werden einmal wöchentlich, abwechselnd in den Gemeinden St. Martin im Sulmtal, Eibiswald, St. Stefan ob Stainz und Wettmannstätten, Beratungsnachmittage (Regionssprechtage) angeboten. Diese Regionssprechtage finden jeweils mittwochs von 13.00 bis 16.00 Uhr statt, sodass jeder Standort einmal im Monat besetzt ist.

KONTAKT:

Pflegedrehscheibe Deutschlandsberg
Bezirkshauptmannschaft
Kirchengasse 7, 1. Stock, Zi. 5 und 6,
0316 / 877 7473

pflegedrehscheibe-dl@stmk.gv.at

Das kompetente Expertenteam (v. l. Margareta Böcksteiner, Heidelinde Wörösch und Christine Hobisch)



	<p>Pinter Bestattung</p> <p>Wir sind in allen Gemeinden der Südweststeiermark tätig.</p> <p>Nelkengasse 1-3 A-8530 Deutschlandsberg ☎ 03462/ 2907 bestattung@pinter-gmbh.at www.pinter-gmbh.at</p>		<p>Pinter Blumen</p> <p>Inhaberin Sieglinde Koinegg</p> <p>Nelkengasse 1 A-8530 Deutschlandsberg ☎ 03462/ 2907 sieglinde@kreativ-blumen.at www.kreativ-blumen.at</p>
--	--	--	---

FASCHING

Im Wohnzimmer sind die Narren los

Ein paar Tipps für eine Faschingsparty im kleinen Kreis der Familie, damit vor allem Kinder nicht gänzlich darauf verzichten müssen.

- Gemeinsam ein Motto suchen, es macht Spaß und erleichtert die Kleiderwahl (z. B. Comic-, Zirkus-, Hexen-, Fantasia-, Gangster-, Superhelden-Party).
- Lustige Spiele vorbereiten (im Internet gibt es viele Anregungen).
- Deko kann nie genug sein, umso bunter und schriller, desto besser – Luftschlangen, Girlanden, mit Konfetti gefüllte Luftballons etc.
- Keine Party ohne Musik als Stimmungsmacher! Unbedingt eine Playlist mit Gute-Laune-Liedern erstellen, die Stimmung machen. Mobile Geräte wie Handys, Tablets oder Bluetooth-Lautsprecher rechtzeitig aufladen.
- Feiern macht durstig und hungrig! Fingerfood oder Snacks – vielleicht passend zum Thema – lassen sich gut vorbereiten, Knabbereien sind eine willkommene Ergänzung und frische Krapfen sind das i-Tüpfchen, sie dürfen zu Fasching nicht fehlen. Gläser, Teller, Besteck und Servietten zur Selbstbedienung bereitstellen.
- Last but not least, informieren Sie Ihre Nachbarn und achten Sie auf die Lautstärke!

Heuer fällt der Faschingsdienstag auf den 1. März 2022.



©poznyakov/123RF.com

WIKI KINDERGARTEN / KINDERKRIPPE BAD GAMS

Einschreibung und Elterninformation

Donnerstag, 17. März 2022, 17.00 – 18.30 Uhr

Interessierten Eltern wird an diesem Tag die Möglichkeit geboten, sich ein Bild von dieser Bildungseinrichtung im Ortsteil Bad Gams zu machen, die Kinderkrippe bzw. den Kindergarten vor Ort zu besichtigen bzw. die Anmeldung für das kommende Betreuungsjahr 2022/23 vorzunehmen.

Für die Einschreibung gelten die zu diesem Zeitpunkt aktuellen Corona-Schutzmaßnahmen!

KONTAKT:
0664 / 851 03 20
kiga.badgams@wiki.at

[www.wiki.at/Kinderbetreuung/
Kindergaerten/Bad-Gams/](http://www.wiki.at/Kinderbetreuung/Kindergaerten/Bad-Gams/)





Lesung und Gespräch mit Nava Ebrahimi

Ein literarisches Highlight durften Schüler und Gäste im **BORG Deutschlandsberg** erleben. Die Bachmannpreisträgerin Nava Ebrahimi las ihren vielschichtigen Text »Der Cousin« und beantwortete viele Fragen aus dem Publikum. Organisiert wurde die Lesung von den Deutschlehrern des BORG in Kooperation mit der Öffentlichen Bücherei Groß St. Florian und der Stadtbücherei Deutschlandsberg.

Fröhliches Miteinander

Die Schülerinnen einer Maturaklasse der **HLW Deutschlandsberg** verbrachten bei herrlicher Wintersonne zwei Stunden am Eis. Neben der sportlichen Betätigung stand insbesondere das positive Miteinander der Klassengemeinschaft im Vordergrund. In wenigen Monaten, nach dem Abschluss der Reifeprüfung, werden sich die Wege trennen und die Absolventinnen können sich an eine turbulente Abschlussphase zurückerinnern sowie an einige schöne Ausflüge, die zusammenschweißen.



PKW-KURSTERMINE
 07.03. bis 17.03.
Osterkurs ab 09.04.
 02.05. bis 12.05.

WEITERE KURSE
 CE 28.02. bis 03.03. oder 21.03. bis 24.03.
 F 28.02. oder 21.03. / BE 03.03. oder 24.03.
 A 18.03. oder 15.04. / AM 25.03. oder 12.04.

**EGAL WIE HOT DEINE FAHRSCHULE IST,
 MEINE FAHRSCHULE IST HOTTER!**

L fahrschulehotter | 8530 Deutschlandsberg | Bahnhofstraße 24 | Telefon 03462 / 24 1 55 | www.hotter.at |



Eigener Eislaufplatz

Den Luxus eines eigenen Eislaufplatzes nennt die **VS Wildbach** ihr Eigen. Dank der Eismeister des Eisstockvereins und des Ortsvorstehers GR Hannes Schmuck können die Schüler direkt im Schulhof fleißig die Kufen schwingen und haben dabei großen Spaß!

Politik-Talk

In einem Online-Workshop von beteiligung.st beschäftigten sich Schüler der 2AK und 2BK der **BHAK Deutschlandsberg** virtuell mit dem steirischen Landtag und diskutierten die Bedeutung von Politik, Demokratie und Wahlen. Sie setzten sich mit aktuellen Themen, wie z. B. Impfpflicht, Migration und Integration auseinander und diskutierten im anschließenden Live-Talk mit Landtagsabgeordneten Fragen, die sie im Moment besonders beschäftigen.

Alle waren begeistert und fanden es »sehr cool, einmal direkt mit Politikern sprechen zu können, die ansonsten so unnahbar wirken«.



Europa in der Schule

Gerade in herausfordernden Zeiten erscheint es umso wichtiger, ein geeintes und starkes Europa zu bewahren. Die **HLW/FW Deutschlandsberg** hat sich auf den Weg gemacht, Botschafterschule des Europäischen Parlaments zu werden. Gemeinsam mit 20 weiteren Schulen des Botschafter-Schul-Programmes des Europäischen Parlaments soll sowohl die Vernetzung der Schulen untereinander sowie mit dem Büro des Europäischen Parlaments gefördert als auch der Europagedanke in den Schulen gestärkt werden. Die 5. Jahrgänge der HLW DL beschäftigten sich im Wintersemester im Unterrichtsfach Globalwirtschaft, Wirtschaftsgeographie und Volkswirtschaft unter der Leitung von Prof. Markus Binder intensiv mit dem Thema Europa bzw. der Europäischen Union.



Seriös
Einfühlsam
Würdevoll

VERLÄSSLICHER PARTNER IN SCHWEREN STUNDEN
DEUTSCHLANDSBERG

Hollenegger Straße 22
Tel.: 0664 / 23 84 580

office@bestattung-wolf.com

www.bestattung-wolf.com

24h
täglich

Arktische Lebenswelten

Das aktuelle Thema im **Kindergarten Klopferweg** Thema ist »Arktis und Antarktis«. Die Kinder haben schon viel über die Lebensweise der Bewohner (Inuits) und Tiere erfahren. Deshalb war auch der Besuch der Familie Doppler mit ihren beiden Huskys ein ganz besonderes Erlebnis für die Kinder.



Kürbisexperten

Die zweiten Klassen der **VS Deutschlandsberg** beschäftigten sich im Spätherbst ausführlich mit dem Thema »Kürbis«. Es wurden Kürbisse innen und außen erforscht, Kürbissuppe gekocht und verkostet. Mit dem abschließenden Ausflug zur »Ölmühle Hamkitsch«, das absolute Highlight des Projektes, sind nun die Schüler wahre Kürbisexperten!

Neue Notebooks unter ökologischem Aspekt

Im Rahmen des 8-Punkte-Plans konnten alle Schüler der zweiten Klassen der **MS 2 Deutschlandsberg** mit Notebooks ausgestattet werden. Mit viel Freude und großer Neugier wurden die Geräte entgegengenommen und auch gleich zum Einsatz gebracht. »Da der ökologische Gedanke ein großer Schwerpunkt an unserer Schule ist, haben wir uns auf ‚refurbished‘ Notebooks geeinigt«, erklärte Philipp Ferrari, welcher die Organisation innehatte. Für diese Geräte wurden gebrauchte Notebooks wiederaufbereitet und somit die Natur nachhaltig geschont.



Winter-Sportprogramm

Aufgrund der Vorgaben bezüglich des Sportunterrichts haben sich die Sportlehrer der **MS 2 Deutschlandsberg** dazu entschlossen, den Sportunterricht auch bei winterlichen Temperaturen ins Freie zu verlegen.

Durch die hervorragenden Verhältnisse auf dem Eislaufplatz beim Eingang in die Klause, fiel dies auch nicht schwer. Eislaufschuhe und Hockeyschläger waren ein fixer Bestandteil des Unterrichts. Auch im Stadtpark wird gelaufen und gespielt, ganz nach dem Motto: »Es gibt kein schlechtes Wetter, es gibt nur die falsche Kleidung.«

Vivat lingua Latina - Lateintag

Unter dem Motto »Es lebe Latein!« tauchten Schüler der 2. Unterstufenklasse des **BORG Deutschlandsberg** erstmals in die Welt der alten Römer ein. In drei verschiedenen Workshops zu den Themen Kleidung, Spiel und Speisen durften sie am »Tag des Gymnasiums« selbst aktiv werden und dabei die Kultur der römischen Antike erkunden.



Crosslauf-Schulmeisterschaften

An den Wettkämpfen der 1. Deutschlandsberger Crosslauf-Schulmeisterschaften auf dem Sportplatz der Turnerschaft nahmen auch ausgewählte Sportler der **MS 1 Deutschlandsberg** teil. Die Läufer gaben ihr Bestes und wuchsen vielfach über sich hinaus, um Pokale und Urkunden zu gewinnen. Die fünf schnellsten Zeiten einer Altersklasse einer Schule wurden ausgewertet, somit handelte es sich um einen Teambewerb.

Siege der MS 1 Deutschlandsberg:

- Mädchen Altersklasse 2008/09: Nina Windhaber, Lilian Koch, Nina Paveza-Posch, Lisa Pelzmann, Elena Stefanzi
- Burschen Altersklasse 2008/09: Simon Lenz, Alexander Pichler, Stefan Bretterklieber, Jonas Bretterklieber, Felix Plattner, Sebastian Jingborg
- Mädchen Altersklasse 2006/07: Jolanda Primus, Anja Pichler, Melissa Unger, Susan Beter

NEUES JAHR, ALTER PREIS!

Jetzt alle Fenster und Türen
zum Vorjahrespreis sichern!
www.internorm.at

Internorm®

**Aktion nur
noch gültig bis
28.02.2022**

Ihr Internorm-Partner:

JAUNIG

1st

window
partner
Gold Level

FENSTER / TÜREN / SONNENSCHUTZ

8530 Deutschlandsberg – Wirtschaftspark 10
Tel. 0 34 62 / 24 08 www.jaunig.at

Internorm

Nur für Bestellungen im Aktionszeitraum vom 31.01. – 28.02.2022 und nur für private Endkunden.

Junior Company GfreiDi

Die Jungunternehmer der 3AK der **BHAK Deutschlandsberg** setzen ihre Geschäftsidee, anderen regional und saisonal eine Freude zu bereiten, in diesem Schuljahr in die Tat um. »Wir durchlaufen alle Phasen einer Gründung von der Ideenfindung und Teambildung über Planung, Produktion, Marketing und Verkauf bis hin zum Geschäftsabschluss«, berichtet Lena Schmuck, die Geschäftsführerin von GfreiDi. Schulleiterin Mag. Elke Herler: »Ein großes Danke an die Gärtnerei Steffan und an Sonja Herzlieb, welche die Schüler mit regionalen Rohstoffen und Know-how umfassend unterstützen.«

Andrina Steffan: »Unser Erlebnisgärtnerei-Team ist immer gerne mit dabei, wenn es darum geht, dass Jugendliche ihren kreativen Ideen Leben einhauchen.«



Besuch von »Wanderwolfi«

Ein besonderer Gast besuchte die ersten Klassen der **MS 1 Deutschlandsberg**. Wolfgang Neßhold, besser bekannt als »Wanderwolfi«, hatte nicht nur tolle Geschichten, sondern auch Jonglierbälle im Gepäck. Begeistert erzählte er den Schülern von seinen Challenges, wie zum Beispiel vom Marsch nach Triest oder vom 24-Stunden-Rutschen in Eibiswald, die alle zum Ziel hatten, Spenden für den Assistenzhund für ein Kind zu sammeln. Doch auch das Jonglieren kam nicht zu kurz. Mit viel Spaß wurden die Kinder schon nach zwei Unterrichtsstunden zu kleinen Jongleuren.





HASLER

KÜCHE WOHNEN SCHLAFEN & MEHR ...






Einrichtungsstudio HASLER

Ihre Komplett-Einrichter vor Ort und Profis rund um das Thema ergonomisches Sitzen und gesundes Schlafen!

www.einrichter-hasler.at | Bad Gams 5 | +43 3463 20544
8524 Bad Gams | office@einrichter-hasler.at



Let's go cultural

So lautete das Motto der Erasmus+ Woche Mitte November in den **Volksschulen Wildbach und Trahütten**. Nachdem einige Lehrer der hiesigen Schulen bereits die Partnerschulen in Cartagena (Spanien) und Sutton Coldfield (Birmingham, Großbritannien) besucht hatten, bekamen die Schüler von Gästen aus Spanien, Großbritannien und Griechenland Einblicke in Kultur und Bräuche des jeweiligen Landes. Die Gäste wurden im festlich geschmückten Turnsaal unter den Klängen eines Musikensembles der Musik- und Kunstschule DlbG. und des Schulchores begrüßt. Großen Beifall erhielten die Theaterkinder für die Darstellung des Bilderbuches: »Little Constantina discovers Europe«. Weitere Highlights waren u. a. die Präsentation österr. Bräuche und des österr. Schulsystems. Ein großes Dankeschön geht an Katrin Lampel und Hannes Tarmastin, die unzählige Stunden in die Planung und Vorbereitung der Erasmus-Woche steckten und somit Schülern und Lehrern eine Woche voller unvergesslicher Erlebnisse bescherten!

Atelierunterricht

In diesem Schuljahr findet an der **VS Bad Gams** jede Woche »Atelierunterricht« statt. Dabei werden die Kinder aller Schulstufen in gemischten Gruppen zu einem Thema unterrichtet. Mit viel Freude wurde bereits gebacken, gezeichnet, geturnt, gebastelt, gelesen, geforscht und musiziert. Mehr darüber auf www.vs-badgams.at



Kinder helfen Kindern

Die **MS 1 Deutschlandsberg** unterstützte wieder die ADRA-Weihnachtsaktion »Kinder helfen Kindern«, eine Aktion, armen Kindern in anderen Ländern Weihnachtsfreude zu bereiten. Neben einer Auswahl an Geschenken bestand zusätzlich die Möglichkeit, einen Betrag für bedürftige Familien im Bezirk Deutschlandsberg zu geben. Die Spendenbereitschaft der Familien war herausragend, es konnten Geschenke im Wert von 1.339 Euro an Familie Krasser übergeben werden, die sich besonders für diese Aktion engagiert.



Hauptplatz 19, 8530 Deutschlandsberg
Tel.: 03462 / 2539

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 7.15 - 14.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Sa: 7.15 - 12.00 Uhr

WÖCHENTLICHE ANGEBOTE IN UNSERER FLEISCH- UND WURSTABTEILUNG

Große Auswahl in der SELBSTBEDIENUNGS-VITRINE

Imbiss / Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 7.15 Uhr - 14.00 Uhr
Menü ab 11.00 Uhr

MUSIK- UND KUNSTSCHULE DLBG

Digitales Faschingskonzert

Das gemeinsame Präsentieren des Gelernten ist ein wichtiges Element des Musikunterrichts.

Aus bekannten Gründen kann leider auch die traditionelle Faschings-Vorspielstunde nicht stattfinden. Dennoch bietet die Musik- und Kunstschule DLbg. ihren Schülern eine Plattform, sich und ihre Fähigkeiten zu präsentieren.



Die Schüler freuen sich, Ihnen das digitale Faschingskonzert online vorführen zu dürfen – es kann ab Rosenmontag, den 28. Februar 2022 auf www.musikschule.deutschlandsberg.at aufgerufen werden.

»Bitte nehmen Sie sich Zeit und unterstützen Sie so unsere Schüler. Anerkennung ist bekanntlich die beste Motivation. Herzlichen Dank«, lädt Dir. Mag. Christian Leitner ein.

MUSIKSCHULE BAD GAMS

Stimmungsvolle Vorspielstunden

Bei 12 internen Weihnachts-Vorspielstunden der Musikschule Bad Gams ertönten stimmungsvolle Klänge auf verschiedensten Instrumenten.

Jeder Lehrer gestaltete in der Stunde vor Weihnachten mit seinen Schülern eine kleine musikalische Adventstunde – coronabedingt leider ohne Eltern und Angehörige. Für sie haben die Schüler wieder einen musikalischen Weihnachtsgruß aufgenommen und als Video gezielt an Familie und Freunde versandt.

»Dies soll ein Dank an alle Schüler, Eltern und Angehörigen für ihre Umsicht, das Einhalten der Corona-Regeln, den Einsatz und die gute Zusammenarbeit sein«, so Schulleiter Prof. Sepp Strunz.



AKTION FJÄLL- RÄVEN

Bis zu -30% auf lagernde Artikel



Besuchen Sie auch unseren Online-Shop:
www.holztreff.at/shop

Liechtensteinstraße 15,
A-8530 Deutschlandsberg

G-1000®

SCHIKURSE

Erlebnis für junge Pistenflitzer

Die Naturfreunde Bad Gams und Deutschlandsberg sowie der Schiklub Deutschlandsberg und der SCSV Kloster konnten wieder sehr viele unserer jungen Bewohner für den Schisport begeistern und bereiteten ihnen schöne Erlebnisse in freier Natur.

4 TAGE KINDERSCHI- UND SNOWBOARDKURS MIT DEN HOTROCKS

Seit unglaublichen 49 Jahren veranstalten die Naturfreunde Bad Gams einen Schikurs für Kinder. Coronabedingt musste im Vorjahr der Schi- und Snowboardkurs zum ersten Mal seit dem Jahr 1973 abgesagt werden. Diesen Winter konnte das Team um Obmann Mario Sengwein wieder voller Freude die Begeisterung für den Schneesport an 75 Kinder weitergeben und ihnen Wissen rund um das Schi- und Snowboardfahren auf der Weinebene vermitteln.

Organisatorin Kathrin Klug zog ein positives Fazit: *»Heuer konnten wir wieder einen qualitativ hochwertigen Schi- und Snowboardkurs abhalten, bei dem wir vier lustige, lehrreiche und vor allem unfallfreie Tage mit den Kindern verbrachten. Insgesamt waren 15 Schi- und Snowboardlehrer sowie einige Helfer im Hintergrund im Einsatz.«*

www.hotrocks.at

SPASS IM SCHNEE MIT DEN NATURFREUNDEN DEUTSCHLANDSBERG

In den Weihnachtsferien machten sich rund 20 ausgebildete Instrukto:ren, Kinder- und Jugendbetreuer sowie Helfer auf den Weg, um ihren begehrten Kinderschikurs auf der Weinebene abzuhalten. In drei Tagen erlernten 57 Kinder zwischen 4 und 12 Jahren erfolgreich das Schifahren bzw. vertieften ihre Fähigkeiten mit einem Betreuer. Im Schikindergarten wurde das »Pizzastück« spielerisch erlernt, um gut bremsen zu können, Kurvenfahren geübt und ganz flotte Anfänger schafften es vom Zauberteppich bis zum Schleplift. Den Fortgeschritten standen schon alle Pisten zur Verfügung, es wurde aber intensiv an der Technik gefeilt.

Am Ende erreichten alle ihr Ziel! Für die Teilnehmer war es das Abschlussrennen mit anschließender Siegerehrung. Den Naturfreunden DlbG. gelang es einmal mehr, den Kindern den Spaß an der Bewegung im Schnee sowie Ge-

meinschaftsgefühl zu vermitteln.

www.deutschlandsberg.naturfreunde.at

17. KINDERSCHIKURS DES SCSV KLOSTER

Gerade in Zeiten der andauernden Pandemie war es dem SCSV Kloster ein großes Anliegen, nach einem Jahr Pause, wieder einen Kinderschikurs bei den Klugliften auf der Hebalm durchzuführen.

Nach Erstellung eines entsprechenden Präventionskonzeptes durch den Obmann, GR Christoph Koch, fand ein Schikurs mit 65 Kindern, davon 24 Anfänger, erfolgreich und ohne Zwischenfälle statt. Die begeisterten Kinder konnten bei traumhaften Bedingungen ihr Eigenkönnen verbessern und den vielen kleinen Anfängern wurden vor allem Freude am Schifahren vermittelt. Nach dem Motto »Qualität statt Quantität« konnte dank der perfekten Organisation des Teams um Winter-sportreferent Christoph Koch, der



Schi- und Snowboardkurs mit den Naturfreunden Bad Gams

guten Zusammenarbeit zwischen den ausgebildeten Schilehrern, Trainern, vielen Helfern und dem Team der Kluglifte abermals ein Kurs mit hohem Lern- und Spaßfaktor abgehalten werden.

www.scsvkloster.at

KINDERSCHITAGE DES SCHIKLUBS DEUTSCHLANDSBERG

Da die Kinderschitage 2021 coronabedingt abgesagt werden mussten, ließ sich das Schigebiet Weinebene heuer etwas Besonderes einfallen.

Für alle Mitglieder, die letztes Jahr zu den Schitagen angemeldet waren, gab es von Servus TV »Beweg dich« eine großartige Förderung in der Gesamthöhe von € 500,- für den Schiklub Dlb., wodurch diese Kinder am ersten Schitag kostenlos teilnehmen durften. An drei Wochenenden im Jänner wurde in sechs kleinen Gruppen auf das Können und die Bedürfnisse aller Kinder eingegangen. Bei insgesamt 48 Kindern, davon 19 Anfänger, war das eine große Herausforderung für die 14 Kinderschilehrer und Begleiter. Sie meisterten diese Aufgabe bravourös und mit viel Einfühlungsvermögen. Highlight war das Abschlussrennen, 44 Kinder gingen an den Start und konnten ihre Fortschritte präsentieren. Bei der Siegerehrung durch Bgm. Mag. Josef Wallner, Obmann Stefan Kiefer und Schikursleiter Bernhard Pobernel durften die Kinder stolz ihre Urkunden, Medaillen und ihre ÖSV- Schiabzeichen entgegennehmen.

www.schiklub-dl.at



Kinderschikurs SCSV Kloster



Schitage des Schiklubs Deutschlandsberg



Schikurs der Naturfreunde Deutschlandsberg

Ohne das ehrenamtliche Engagement der vielen Schilehrer, Betreuer und Helfer sowie der Sponsoren wären so tolle Veranstaltungen nicht möglich. Im Namen aller Vereine ein herzliches Danke! Zahlreiche weitere Angebote der Vereine finden Sie auf ihren Websites.

SCHIKLUB DEUTSCHLANDSBERG

Topleistung des Schiklubs

Organisatorisch und sportlich brillierte der Schiklub beim Slalomrennen des Raiffeisen Rennsport Pongritz-Humitsch West-Cups im Schibezirk VI auf der Weinebene.



Der Vorstand ist stolz auf seine Athleten, bedankt sich für ihren Ehrgeiz und wünscht weiterhin viel Erfolg.

Anfang Jänner führte der Schiklub Deutschlandsberg dieses Slalomrennen auf der Rennstrecke II auf der Weinebene durch und konnte 77 Athleten samt Betreuerstab, die beste Konditionen vorfanden, begrüßen. Liftbetreiber Johann Sturm stellte die Rennstrecke ganztägig exklusiv zur Verfügung und sorgte auch für die technische Sicherung sowie Strecken-

betreuung. Für die Kurssetzung zeichnete Thomas Konrath, Trainer des Rennkaders SK DLBG, verantwortlich. Die Torrichter unter der Leitung des Obmanns Stefan Kiefer, konnten alle strittigen Situationen mit den Läufern klären, Martin Sackl mit seinem Team sowie Zielrichter Bernhard Pobernel garantierten die korrekte Zeiterfassung sowie die weitere Datenverarbeitung

auf der ÖSV-Plattform www.skizeit.at. Als Chefkampfrichter fungierte Sofie Schilcher.

Obmann Stefan Kiefer bereitete sein gesamtes Team bestens vor und konnte diese lokale Großveranstaltung, trotz COVID-Auflagen, muster­gültig durchführen. An dieser Stelle sei allen Beteiligten sowie der Bergret­tung Bad Schwanberg für ihre Präsenz herzlich gedankt.

INTERNE SPORTLICHE ERFOLGE

Unter den Teilnehmern, zwischen sechs bis 79 Jahren, glänzten auch die Athleten des Schiklubs Deutschlandsberg:

- Gustav Reinbacher erstes WEST-CUP-Rennen
- Richard Pobernel, U 12, 3. Platz
- Anna Huber, U 12, Laufbestzeit im zweiten Durchgang
- Maria Huber, U 14, Bronze
- Flora Reinbacher, U 16, 1. Platz und rotes Trikot der West-Cup-Gesamtführung ihrer Klasse
- »Bomber« Michi Grill, Masters 30, 2. Platz

Bauen. Wohnen. Vertrauen.

Bauen.
Wohnen.
Vertrauen.

Ein Unternehmen der wohnbaugruppe.at

TENNISKLUB DEUTSCHLANDSBERG

Neuer Vorstand sorgt für Aufbruch- stimmung

Der Tennisklub Deutschlandsberg startet mit großen Veränderungen in die neue Saison.

Im Zuge der Mitgliederversammlung im vergangenen Herbst wurde bei der Wahl des Vorstands mehrheitlich dem Wahlvorschlag, Obmann Ernst Dengg, Obmann-Stv. Dr. Jürgen Troby, Kassier Daniel Koch, Kassier-Stv. Markus Reiterer, Schriftführer Andreas Fladerer, Schriftführer-Stv. Christian Dengg, zugestimmt. Der neue Vorstand möchte den Tennisverein im schönen KoralmPark für die Zukunft rüsten und ist bestrebt, neben qualitativ guten Sandplätzen, ein einladendes Vereinslokal für seine Mitglieder zu gestalten, um das gesellige Miteinander zu fördern. Ein besonders großes Augenmerk soll auch wieder auf die Kinder- und Jugendarbeit gelegt werden. Allen Mitgliedern wird ein einfacher Zugang zu den Plätzen, den Kabinen und dem Klubhaus ermöglicht werden.

Der neue Vorstand und auch motivierte Vereinsmitglieder arbeiten bereits eifrig an der Sanierung des Vereinsgebäudes, der Umkleiden und der Sanitäreinrichtungen. Trotz der herausfordernden Zeit und der Einschränkungen in der Pandemie, konnten schon zahlreiche neue Mitglieder für die kommende Saison gewonnen werden.

Für die Durchführung des Meisterschaftsbetriebs wird die bereits gute Zusammenarbeit mit dem TV Deutschlandsberg, unter der Führung von Obfrau Lisa Koch-Stuppnik, weiter intensiviert.

Der Tennisklub freut sich auf eine erfolgreiche Tennis-Zukunft mit vielen geselligen Stunden auf der Tennisanlage und im Vereinslokal.

KONTAKT:

Ernst Dengg,
0676 / 889 446 666,
ernst.dengg@aon.at
Postanschrift:
Leibfelderstraße 62,
8530 Deutschlandsberg

©oleandra/123RF.com

bau mit pfleger.



8530 Deutschlandsberg, Radlpassstraße 4
Telefon 03462/2336, Fax Dw. 13
e-mail: office@pflieger-bau.at

Steiermärkische
SPARKASSE

Investieren Sie in eine lebenswerte Zukunft.

Mit unseren nachhaltigen Fonds.

Dies ist eine Werbemittlung.
Das Veranlagen in Wertpapiere
birgt neben Chancen auch Risiken.

Ab 50 €
im Monat.

steiermaerkische.at/nachhaltigkeit

- 6.1 – 6.2.: **Sulm. Flussjuwel und Lebensader**
Wanderausstellung – Fotografien von Günter Knaß, Christian Koller, Simon Mathauer, Heinrich Pansi und Walter Postl
- 10.2. – 6.3.: **Emotional interpretierter Realismus**
Beatrix S. Zygartowski, St. Veit a. d. Glan
- 10.3. – 3.4.: **Andere Sichten**
Fotogruppe Maribor
- 9.4. – 18.4.: **Painting up the egg**
Osterei-Live-Performance & Ausstellung, Heinz Aschenbrenner, Innsbruck & Gilbert Kleissner, Graz
- 21.4. – 22.5.: **160 Jahre Gesangverein DlbG.**
Fotoausstellung
- 26.5. – 26.6.: **Humanity**
Marion Rauter, Graz
(im Rahmen des Kulturfestivals »Schillern«)
- 30.6. – 31.7.: **Die 3 S-Straßen**
Erich & Yvonne Nauschnig, Fotoausstellung
- 4.8. – 4.9.: **Light & Shades**
Michael Kern, Deutschlandsberg (Phantastischer Realismus – Karikaturen – Zeichnungen)
- 10.9. – 2.10.: **Foto-Bundesmeisterschaften der Naturfreunde**
Prämierte Aufnahmen und Preisverleihung
- 6.10. – 13.11.: **100 Jahre Waldbahn**
Dr. Gerhard Fischer, Fotoausstellung
- 17.11. – 20.11.: **Advent in der Galerie**
- 24.11. – 18.12.: **Winter-Impressionen**
Fotostammtischrunde DlbG.
- 1.12. – 24.12.: **Adventkalender**
Werke von Kindergärten, Schulen und Künstlern

Öffnungszeiten:

Fr 9 – 12 Uhr und 15 – 18 Uhr
Sa 9 – 12 Uhr | So 15 – 18 Uhr

Eröffnungen jeweils donnerstags um 19.00 Uhr



Stadtgalerie Deutschlandsberg, Hauptplatz 22

THEATERZENTRUM DEUTSCHLANDSBERG

Programmorschau

DIE ZOFEN

nach Jean Genet

Mit »Die Zofen« von Jean Genet bringt das *theaterzentrum deutschlandsberg* im Frühjahr 2022 einen modernen Klassiker auf die Bühne! »Die gnädige Frau ist gut, ist reich, ist schön, ist großzügig«, heißt es in dem Stück, in dem die Schwestern Claire und Solange im Haushalt eben jeder gnädigen Frau als Zofen dienen. Doch bald wird klar: Ganz und gar nicht ist alles so »schön«, »gut« und »großzügig« in jenem Haus. Es entwickelt sich ein tragisch-komischer Wirbel von Macht und Unterwerfung, von Demütigung und Überhöhung. Ein packender Theaterabend ist garantiert.

Regie: Monika Schirgi

Premiere: 25. März 2022

Weitere Vorstellungen:

26. März, 1., 2., 8. und 9. April 2022

jeweils 20.00 Uhr

theaterzentrum / Neue Schmiede

TERMINE, INFOS & KARTENRESERVIERUNGEN:

www.theaterzentrum.at oder

Tel.: 034 62 / 69 34

VORSCHAU:

JUBILÄUM: »40 + 1 JAHR THEATERZENTRUM«

6. – 8. Oktober 2022

BURGMUSEUM ARCHEO NORICO

Wieder geöffnet

Am 12. April 2022 öffnet das Burgmuseum Archeo Norico nach der Winterpause wieder seine Pforten.

ÖFFNUNGSZEITEN:

Di – So sowie feiertags 10.00 – 18.00 Uhr,
letzter Einlass 16.30 Uhr

www.archeonorico.at

THEATERZENTRUM DEUTSCHLANDSBERG

Unsere Talenteschmiede

Aus den Reihen des theaterzentrums treten immer wieder Persönlichkeiten hervor, die eine erfolgreiche, professionelle Laufbahn einschlugen.

Wir sind stolz auf unsere Schauspieler, Liedermacher, Kabarettisten, Autoren, Regisseure, Regieassistenten und Theaterpädagogen, die ihre Karriere im *theaterzentrum* starteten.



Christoph Theussl, Liedermacher, Schauspieler und Regisseur (Der himbeerrote Drache, 1992)



Annette Holzmann, Schauspielerin (Karambolo, 1994)



Julia Zach, Regie-Assistentin (Karambolo, 1994)



Birgit Stöger, Schauspielerin und Andreas Kiendl, Schauspieler und Autor (Rozznjogd, 1995)



Christoph Schlag, Schauspieler (Fantasten, 2008)



Pia Weisi, Theaterpädagogin (Die drei Musketiere, 2008)



Felix Hafner, Regisseur, Gewinner Nestroy-Preis »Bester Nachwuchs« 2017 (Stolz und Vorurteil, 2011)



Irene Diwiak, Autorin (Im Weißen Rössl, 2012)



Simon Olubowale, Schauspieler (Othello, 2012)



Lena Truppe, Regie-Assistentin (Die acht Frauen, 2013)



Daniel Knopper, Liedermacher, Kabarettist, Gewinner Grazer Kleinkunstvogel 2021 (Der Gott des Gemetzels, 2013)



Lukas Michelitsch, Regisseur (Männerabend, 2016)



Ilse Spieler, Schauspielerin (Gefährliche Liebschaften, 2017)

HISTORISCHES

Wege zur Musik

Anhand der Entstehungsgeschichte des Musikvereins St. Oswald/Kloster kann man erkennen, was Musikbegeisterte früher auf sich genommen haben, um gemeinsam musizieren zu können.

Nach dem zweiten Weltkrieg, 1946, wurde der Musikverein St. Oswald/Kloster gegründet. Der ehemalige Militärkapellmeister Ernst Seiler aus Graz begann mit 25 Mann die Probenarbeit. Trotz schlechtester Straßenverhältnisse kam er mit seinem Motorrad angebraust, pünktlich wie ein Uhrwerk. Die Musiker, die damals noch mehr Zeit hatten, mussten teilweise zwei-stündige Fußmärsche auf sich nehmen, um ins Probenlokal zu gelangen. Im Winter wurde der Marsch durch meterhohe Schneewände noch erschwert, außerdem musste jeder Musiker ein Holzscheit mitbringen, damit man das Probenlokal heizen konnte.



Gründungsmitglied Karl Theissl

Angesichts der Nachkriegszeit und der ohnehin nicht sehr vom Reichtum begünstigten Bergregion, gab es doch einige Schwierigkeiten, die passenden Instrumente aufzutreiben. Teilweise wurden sie von Bürgern der umliegenden Gemeinden ausgeliehen. Finanzstärkere Mitglieder des Vereins kauften sich gebrauchte oder neue Instrumente selbst, wobei noch erwähnt werden muss, dass nicht nur mit Geld, sondern auch mit Naturalien wie Speck und Fleisch bezahlt wurde. Langsam konnte man sich mit eigenen Instrumenten ausstatten und das Proben machte immer mehr Spaß.

Obwohl erst ab Weihnachten 1946 mit Blasmusik begonnen wurde, erklang bereits zu Ostern darauf, vor Pfarrer, Bürgermeister, Gemeinderäten und Bewohnern der Gemeinde, ein flotter Marsch beim Gang um die Kirche. Danach wurde als Krönung der bisherigen Arbeit die Messe von Haydn vorgetragen.

Die Finanzen waren in dieser Zeit knapp, aber die Musiker einfallsreich, so gründete man eine Theatergruppe und wagte sich 1947 gleich als erstes an Karl Morrés »s' Nullerl«.

Im Jahre 1947 wurde der Musikverein zersplittert. Karl Theissl, Martin Horvath und Heinrich Schein beschlossen, mit den noch übrig gebliebenen Männern weiterzumachen. Auch der damalige Kapellmeister Ernst Sailer konnte aus privaten Gründen den Musikverein nicht weiterführen. So erklärte sich Karl Theissl bereit, für kurze Zeit die musikalische Leitung zu übernehmen. 1957 heiratete er Maria und zog nach Rossegg. Damit beendete er seine aktive Zeit als Musiker des Musikvereins St. Oswald/Kloster.

TRAUER UM GRÜNDUNGSMITGLIED

Im Dezember vorigen Jahres ist das letzte Gründungsmitglied, Karl Theissl, im 94. Lebensjahr verstorben. Er musste einen beschwerlichen Weg von Sallegg bis nach Kloster auf sich nehmen, um an den Proben teilzunehmen. Er erlernte und spielte die F-Tuba und wirkte auch beim Notenschreiben eifrig mit.

Die Mitglieder des Musikvereins sind sehr dankbar für die Spuren, die er hinterlassen hat und werden seine Kameradschaft in guter Erinnerung behalten.



Handler
Rechtsanwalt

Mag. Peter Handler
Rechtsanwalt

A-8530 Deutschlandsberg
Hauptplatz 33

Telefon: +43 (0) 3462 4141

Fax: +43 (0) 3462 4141-41

E-Mail: office@handler.at

www.handler.at

KULTURKREIS DEUTSCHLANDSBERG

28. Klavierfrühling

Musikalisch in den Frühling – Vorschau auf die ersten vier Konzerte

**Sonntag, 27. Februar 2022,
18.00 Uhr, Musikschule Dlb.**

Herbert Schuch, Klavier



Herbert Schuch

»Neue Wege« beschreitet Beethoven nach eigenen Worten in den 3 Sonaten op. 31. Dieser Stilwandel kündigt sich bereits in der Sonate op. 28 an.

**Samstag, 12. März 2022,
18.00 Uhr, Musikschule Dlb.**

Elisabeth Leonskaja, Klavier



Elisabeth Leonskaja

Diesmal gestaltet unsere große »Stamppianistin« ein rein russisches, also kontrast- und farbenreiches virtuoses Programm mit Werken der Großmeister Prokofiev, Shostakovich und Tschaikowski.

**Sonntag, 27. März 2022,
18.00 Uhr, Musikschule Dlb.**

Altenberg Trio Wien
Veronika Hagen, Viola



©Nancy Horowitz
Altenberg Trio Wien



©Harald Hoffmann
Veronika Hagen

Neben Beethovens dramatischem c-Moll-Trio aus op. 1 und dem Quartett op. 87 von Dvořák ist das Trio »Heimat?« des 2001 verstorbenen Tiroler Universalmusikers Werner Pirchner zu hören.

**Sonntag, 10. April 2022,
18.00 Uhr, Musikschule Dlb.**

Till Fellner, Klavier



Till Fellner

Zwischen den Meistern der Klassik Mozart, Haydn und Beethoven erklingen Stücke von zwei für die Weiterentwicklung der Klaviermusik besonders wichtigen Komponisten: Liszt und Debussy.

INFOS, PROGRAMM & KARTEN:
Kartenreservierung erforderlich
unter 0664/284 53 37 oder
kulturkreis@gmail.com
www.kulturkreis.at

**Intelligentes Bauen
verbindet Menschen.**

PORR Bau GmbH
Tiefbau . NL Steiermark . BG Fraudental
Laßnitzer Ring 10, 8523 Fraudental
T +43 50 626-3069
porr.at

**150
YEARS**

PORR

Veranstaltungskalender

Februar 2022

27.2., 14.00 – 17.00 Uhr | *Hauptplatz 9*
Fahrtag Modellbahn Deutschlandsberg

27.2., 18.00 Uhr | *Musikschule Dlb.*
Klavierkonzert mit **Herbert Schuch**



März 2022

4.3., 17.00 – 20.00 Uhr | *Hauptplatz 9*
Öffentlicher Vereinsabend Modellbahn Deutschlandsberg

6.3. – 16.4. | *Farmer-Rabensteiner Genusshof, Bad Gams*
Osterausstellung

10.3. – 3.4. | *Stadtgalerie**
Andere Sichten, Fotoausstellung der Fotogruppe Maribor, Ausstellungseröffnung: 10.3., 19.00 Uhr

10.3. | *Hauptplatz*
40-Märtyrer-Kirtag

11.3., 19.00 Uhr | *Koralmsstadion*
Regionalliga: DSC – USV St. Anna/A.

12.3., 18.00 Uhr | *Musikschule Dlb.*
Klavierkonzert mit **Elisabeth Leonskaja**

13.3., 14.00 – 17.00 Uhr | *Hauptplatz 9*
Fahrtag Modellbahn Deutschlandsberg

15.3. – 30.10. | *Oilly-Haus, Schulgasse 34*
Wurzeln und Gesichter, Sonderausstellung von Carmelo González Gutiérrez



25.3., 19.00 Uhr | *Koralmsstadion*
Regionalliga: DSC – FC Gleisdorf

25./26.3., 20.00 Uhr | *theaterzentrum*
Premiere: **Die Zofen** (nach Jean Genet)

27.3., 18.00 Uhr | *Musikschule Dlb.*
Konzert mit dem Altenberg Trio Wien und Veronika Hagen (Viola)

28.3. – 4.4. | *Laßnitzhaus*
26. Internationaler Gesangswettbewerb Ferruccio Tagliavini

April 2022

1.4., 17.00 – 20.00 Uhr | *Hauptplatz 9*
Öffentlicher Vereinsabend Modellbahn Deutschlandsberg

1./2.4., 20.00 Uhr | *theaterzentrum*
Die Zofen (nach Jean Genet)

4./5.4., jeweils 19.30 Uhr | *Laßnitzhaus*
Finalkonzert des 26. Internationalen Gesangswettbewerbes Ferruccio Tagliavini

8.4., 20.00 Uhr | *theaterzentrum*
Die Zofen (nach Jean Genet)

9.4., 15.00 Uhr | *Hauptplatz*
Osterei-Live-Performance »Painting up the egg« mit Ausstellung in der Stadtgalerie (bis 18.4.)



9.4., 20.00 Uhr | *theaterzentrum*
Die Zofen (nach Jean Genet)

10.4., 14.00 – 17.00 Uhr | *Hauptplatz 9*
Fahrtag Modellbahn Deutschlandsberg

10.04., 18.00 Uhr | *Musikschule Dlb.*
Klavierkonzert mit **Till Fellner**

12.4. – 30.11., Di – So sowie feiertags
10.00 – 18.00 Uhr, letzter Einlass 16.30 Uhr | *Burgmuseum Archeo Norico*
Acht exklusive **Schausammlungen mit über 5.000 Exponaten**
Infos unter: www.archeonorico.at

17.4. | *Anwesen Rupert Peter (Mitteregg / Bad Gams)*

Osterböller-Schießen
des ÖKB Bad Gams

18.4., 14.00 – 17.00 Uhr | *Hauptplatz 9*
Fahrtag Modellbahn Dlb.

18.4., 15.00 Uhr | *Koralmsstadion*
Regionalliga: DSC – SC Kalsdorf

21.4. – 22.5. | *Stadtgalerie**
160 Jahre Gesangverein Deutschlandsberg, Fotoausstellung
Ausstellungseröffnung: 21.4., 19.00 Uhr

23.4., 10.00 – 18.00 Uhr | *Hauptplatz / Rathauspark*
Bio-Fest
Ersatztermin bei Schlechtwetter: 30.4.



29.4., 19.00 Uhr | *Koralmsstadion*
Regionalliga: DSC – Bad Gleichenberg

Den aktuellsten Stand finden Sie im Veranstaltungskalender unter www.deutschlandsberg.at

Der Stadtgemeinde wurden angeführte Veranstaltungen bis zum Zeitpunkt der Drucklegung gemeldet, für die Durchführung kann unserserseits keine Haftung übernommen werden. Coronabedingte Absagen sind möglich.



Ausstellung Fest Musik/Konzert Theater/Literatur Seminar/Workshop Vortrag Sport Sonstiges

***Öffnungszeiten Stadtgalerie:** Fr 9.00 – 12.00 und 15.00 – 18.00 Uhr, Sa 9.00 – 12.00 Uhr, So 15.00 – 18.00 Uhr

GÜTESIEGEL »SCHILCHERLAND QUALITÄT«



Nachdem bei der Verleihung des Gütesiegels »Schilcherland Qualität« in der Hofermühle in Stainz nicht alle der 33 neuen ausgezeichneten Betriebe teilnehmen konnten, wurde die Überreichung im Beisein von Bgm. Mag. Josef Wallner, Karl Posch (Markenbeirat *Verein Marke Schilcherland*) und Mag. Stefanie Schmid (*Tourismusverband Südsteiermark*) nachgeholt. Wir gratulieren der Familie Deutsch-Maier (*Weinerlebnis Deutsch-Maier*) und dem Künstlerduo Io Tondolo & Itshe Petz (*SelfSightSeeing-Company*) zu dieser Auszeichnung!

AUFSTEIGER DES JAHRES



©Foto Strametz

Der Feinschmeckerführer Gault&Millau würdigt in seinem Restaurantguide 2022 wieder Betriebe mit den begehrten Hauben – frische und qualitätsvolle Zutaten, zeitgemäße Zubereitung, Kreativität sowie die harmonische Zubereitung sind dabei wesentliche Kriterien. Karl Kollmann vom *Burgrestaurant* hat 2,5 Punkte zugelegt und durfte sich somit über eine zweite Haube freuen, damit erhält er auch den Titel »Aufsteiger des Jahres« – herzliche Gratulation!

CHECKIT-PREISVERLEIHUNG



©Lunghammer

Im Rahmen der Schulaktion »checkit.schooledition 2021« übergab Projektleiter Mag. Clemens Berger einen neuen Tischtennistisch an die Volksschule Wildbach. Diese nahm das Geschenk kurz vor Weihnachten freudig entgegen. Direktorin Ilse Lieschnegg, Janine Obrist und die Schüler der 2a-Mehrstufen-Klasse testeten das neue Sportgerät gleich. Alle waren sich einig, dass der Preis eine großartige Ergänzung zum ohnehin reichhaltigen Sportprogramm der Schule darstellt.



Makler macht Sinn!

Wir vermitteln Ihre Immobilie „Schnell, angenehm und zum bestmöglichen Preis“. Für Sie arbeitet das größte Maklernetzwerk in Österreich.



Sie erhalten eine kostenlose Beratung, eine seriöse und marktkonforme Bewertung Ihrer Immobilie. Wir erledigen für Sie nötige Behördenwege, Marketingaktivitäten, Kaufabwicklung mit Kaufpreissicherstellung und Objektübergabe. Und das Beste – alles kostenfrei bis Ihre Immobilie verkauft ist. Denn nur nach erfolgreichem Verkauf erhält der Makler sein Honorar. **Deshalb keine Experimente, sondern gleich zur Nummer 1 REMAX.**

Ernst Degg 0676/889446666
 Immobilienberater im
 Bezirk Deutschlandsberg
 Sixt Immobilien OG Graz

REMAX – der Schlüssel zum perfekten Immobilienkauf /-verkauf!
 Wir suchen für vorgemerkte Kunden Wohnungen, Einfamilienhäuser, Landwirtschaften, Liegenschaften und Gewerbeobjekte.

SULM. FLUSSJUWEL UND LEBENSADER



Die Wanderausstellung »Sulm. Flussjuwel und Lebensader« der Plattform Koralmenschutz, kuratiert von Helene Wallner, traf Anfang Jänner in der Stadtgalerie ein und wurde einen Monat lang präsentiert. Die ausdrucksstarken Naturaufnahmen von Günter Knaß, Christian Koller, Simon Mathauer, Heinrich Pansi, Walter Postl zeigten einmal mehr, wie wunderschön und schützenswert unser Lebensraum Erde, insbesondere unser Wasserschatz vor der Haustür ist!

UNS IST KEINE ARBEIT ZU KLEIN!

SEIT ÜBER 80 JAHREN




www.bauwinkler.at

MUSIKALISCHER BRUNCH



Das Vinyl (Café/Bar) in der Kirchengasse bietet neben dem einzigartigen Angebot für Liebhaber guter analoger Musik vom Plattenspieler auch Live-Musik. Unter Einhaltung der Corona-Auflagen fand im November ein kleines Austro-pop-Live-Konzert mit Manfred Horvath statt. Norbert Plohl und Hans Buchinger mit ihrem Team freuen sich schon auf ihre nächsten Events. Ein Datum sollte man sich aber schon einmal vormerken: **Am 1. Mai 2022 ist ein Jahresfest geplant!**



8530 Deutschlandsberg **8430 Leibnitz**
 Tel. **03462 / 2883-0** Tel. **03452/82525**



www.hillebrand.st



HILDE MODEN SCHLIESST IHRE PFORTEN



Hildegard Gosch bestückte in Deutschlandsberg 30 Jahre lang mit großer Leidenschaft die Schränke der Damen- und Herrenwelt und bereicherte mit *Hilde Moden* die Deutschlandsberger Innenstadt. Ende Jänner verabschiedete sie sich in den wohlverdienten Ruhestand. Bürgermeister Mag. Josef Wallner bedankt sich bei der kompetenten Mode-Unternehmerin für ihr langjähriges Engagement und wünscht ihr alles Gute für den neuen Lebensabschnitt.

ROSTOCKER VIERGESANG



Die drei Geschwister, Ingrid Ninaus, Franz und Hannes Lenz sowie ihre Nachbarin Elfriede Soinegg haben einiges gemeinsam, sie sind in Rostock (Ortsteil Trahütten) aufgewachsen, sind heimatverbunden und singen von Herzen gerne. Deshalb haben sie sich im Jahr 2015 zum »Rostocker Viergesang« zusammengeschlossen. Das Quartett wird immer wieder gerne bei Festivitäten gebucht und kürzlich durfte es sich im Rahmen der Ausstrahlung »Steirisches Sängler- und Musikantentreffen« über eine ORF-Premiere in Radio Steiermark freuen.

GLÜCKLICHE GEWINNER



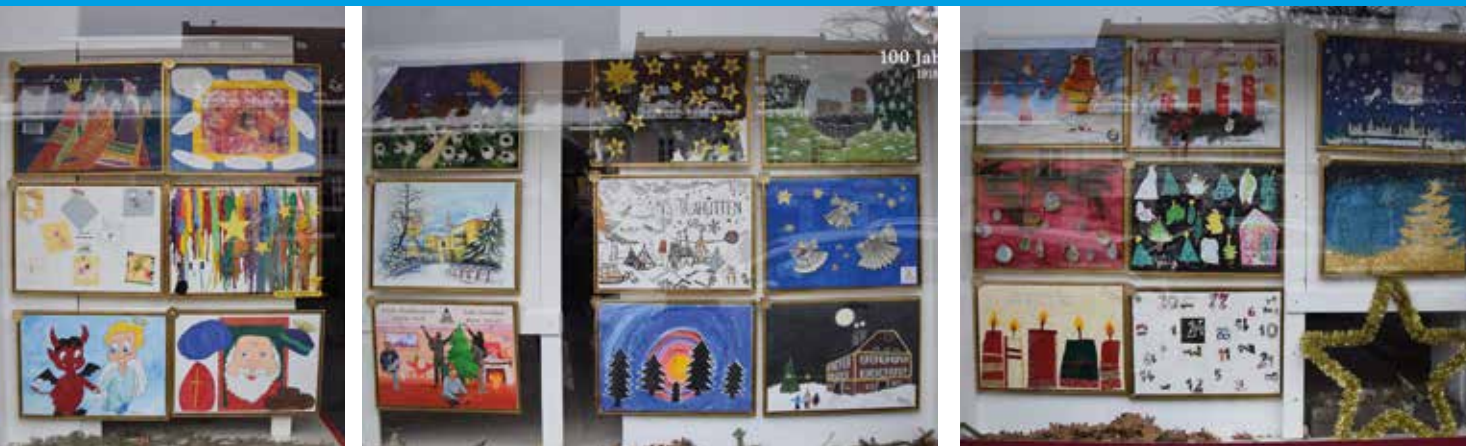
Im Rahmen der Erarbeitung des Radverkehrskonzeptes für den Ballungsraum Deutschlandsberg wurden im Zuge einer Online-Umfrage Potenziale, Schwierigkeiten und Hindernisse im Radwegenetz sowie Gewohnheiten zum Fahrradfahren in der Bevölkerung abgefragt. Hunderte Interessierte aus den Gemeinden Deutschlandsberg, Frauental a. d. L. und Groß St. Florian beteiligten sich und nahmen beim Gewinnspiel teil. Die Preise – darunter ein E-Bike Geero sowie Gutscheine von *SPORT 2000 Wallner* – wurden von den Bürgermeistern den Gewinnern übergeben. Wir bedanken uns bei allen Teilnehmern und wünschen Martin Koinegg viel Freude mit seinem E-Bike. Das Radverkehrskonzept soll mit Frühjahr 2022 fertiggestellt werden.

FREUDE SCHENKEN



Trixi Engelbogen aus der *Lebenshilfe Wäscherei* am oberen Hauptplatz war wieder fleißig am Handarbeiten. Kurz vor Weihnachten konnte sie drei selbstgehäkelte und zwei selbstgestrickte Decken an Hildegard Ehmman-Krois, Heimleitung der Volkshilfe, übergeben. Schenken macht Freude und diese Freude war auf beiden Seiten groß!

ADVENTKALENDER



In der Vorweihnachtszeit war der vom Stadtmarketing initiierte Adventkalender in den Auslagen der Stadtgalerie mit den schönen Gemälden wieder ein besonderer Blickfang am Hauptplatz. Täglich durfte man auf ein neues Bild mit weihnachtlichen Motiven gespannt sein. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Kindergärten, Schulen und Künstlern für die Teilnahme sowie bei Eveline Fabian-Kiegerl für die Auslagengestaltung.

BASTELN FÜR EINEN GUTEN ZWECK



Wer auf der Suche nach dekorativem Advent- und Weihnachtsschmuck war, wurde beim Adventmarkt des Vereins ÖZIV Deutschlandsberg sicherlich fündig. Die ÖZIV-Bastelgruppe unter der Leitung von Ingrid Windbacher arbeitete wieder unermüdlich an unzähligen schönen Exponaten für ihre traditionelle Ausstellung. Der Reinerlös kommt ihren Mitgliedern, beeinträchtigten Menschen im Bezirk, zugute. Die engagierten Damen basteln das ganz Jahr über und bereiten sich jetzt schon auf den Osterbazar am 2. April 2022 von 9.00 bis 16.00 Uhr im ÖZIV-Haus vor.

*Alles für Ihr Traumbad aus einer Hand
Wir koordinieren für Sie alle Handwerker
und mehr!*

Heizung
Wasser
Gas
Klima
Lüftung
Bäderstudio



Straschek-Kogler
GesmbH

8530 Deutschlandsberg, Hauptplatz 32, Tel: 03462 / 2418

SCHNEEMANN-ADVENTRÄTSEL



Erstmals gab es seitens des Stadtmarketings für Kinder ein »Schneemann-Adventrätsel«. An die 100 Kinder machten sich auf die Suche nach Kurt, dem Schneemann, und beteiligten sich am Rätsel. Die Gewinner Laura und Lico Liedl, Paul Mitteregger, Livia Wagemann und Theresa Wildbacher durften sich über schöne Geschenke des Stadtmarketings und der Firma LIBRO freuen. Vizebgm. Anton Fabian bedankt sich ganz herzlich für die rege Beteiligung sowie bei Petra Prattes-Horn für die Idee und Umsetzung.



ADVENT IN DER GALERIE



Im stimmungsvollen vorweihnachtlichen Ambiente konnte in der Stadtgalerie ein Wochenende lang goustiert und gekauft werden. Die exquisite Weihnachtsausstellung mit vielen Besonderheiten – von Keramik über Schmuck, Glasobjekten, Krippen, Floristik und Leuchtoobjekten bis hin zu Vulkanland-Puppen – wurde von Bgm. Mag. Josef Wallner und Vizebgm. Toni Fabian eröffnet. Marco Schelch sorgte für die musikalische Umrahmung und die Mosaik Konditorei für das leibliche Wohl.

ADVENTDORF



Tagelang wurden Hütten im Rathauspark aufgestellt, in mühevoller Kleinarbeit dekoriert und ausgestattet, um Weihnachtsstimmung in unsere Stadt zu bringen. Das Adventdorf der Firma Uptown Bistro (Franziska und Thomas Magerl) mit Erwin Peer und den Kinderfreunden Deutschlandsberg konnte coronabedingt leider nur kurz öffnen, dennoch vielen Dank für die Bemühungen!

WEHRVERSAMMLUNG DER FF WILDBACH

In der Fahrzeughalle des Rüsthauses begrüßte HBI Gert Kleindienst Ehren-gäste und Kameraden und verwies in seinem Bericht auf ein coronabedingt schwieriges Jahr 2021, welches keine Veranstaltungen erlaubte.

Die FF Wildbach musste zu einigen Einsätzen ausrücken, der herausforderndste und größte Einsatz war der Brand beim ECO-Park in Wernersdorf. Neben dem Brandeinsatz, 32 technischen Einsätzen, Übungen und sonstigen Tätigkeiten wurden im Vorjahr 3.445 Stunden für die Sicherheit der Allgemeinheit aufgewendet.

Mit Abzeichen in Bronze, Silber und Gold war auch die Jugendarbeit mit 369 Stunden sichtlich erfolgreich! Kassier LM d. F. Patrik Sprinz wurde nach seinem Bericht einstimmig entlastet und OFM Stefan Sommer, HFM Reinhold Hackl und OFM Hannes Fuchshofer zu neuen Kassaprüfern bestellt. Ortsteilvertreter GR Hannes Schmuck verwies noch auf das neue MTF-Einsatzfahrzeug sowie auf den geplanten Umbau der alten Ölheizung auf Wärmepumpe inkl. einer Photovoltaikanlage.

AUSBLICK

Sofern möglich, wird es heuer wieder das traditionelle Schmankerlfest geben.

ANGELOBUNG, EHRUNG

- **Angelobung:** PFM Michael Sulzbacher und PFM Christopher Pototschnik
- **Beförderung zum FM:** Markus Schmidt
- **Verdienstkreuz des Bereichsfeuerwehrverbandes Stufe I:** OLM Karl Fauland, HLM Franz Amreich und OLM d. F. Gerhard Koinegg
- **Verdienstkreuz der Stufe II:** HBI Gert Kleindienst und HLM Andreas Steirer
- **Verdienstzeichen für 40-jährige Tätigkeit:** HFM Franz Lipp

NEUWAHL

Bei der Neuwahl des Kommandos wurden Kommandant HBI Gert Kleindienst und dessen Stellvertreter OBI Andreas Herk einstimmig wiedergewählt.

Am Foto die ausgezeichneten Kameraden mit Bürgermeister Mag. Josef Wallner, Ortsteilvertreter Hannes Schmuck, Brandrat Karlheinz Hörgl und dem neu gewählten Kommando mit HBI Gert Kleindienst und OBI Andreas Herk.



JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Bei der Jahreshauptversammlung des ÖKB/Ortsverband Trahütten im Gemeindezentrum gab Obmann Florian Kappaun einen Überblick über die wenigen Ausrückungen, die coronabedingt möglich waren. Besonders freut man sich über den Zugang von fünf neuen Mitgliedern. Kassier Erich Kiegl berichtete über die spärlichen Einnahmen und Ausgaben im abgelaufenen Jahr. Nach der Kassaprüfung durch Eduard Kober und Otmar Groß wurden Kassier und Vorstand entlastet. Die Veranstaltung fand bei einem gemütlichen Zusammensein ihren Ausklang.



40-JÄHRIGES KLASSENTREFFEN

Nach 40 Jahren rief Josef Lorenz seine Schulkollegen der 4d-Klasse der damaligen Hauptschule 1 zu einem Klassentreffen in die Mittelschule 1. Ein Großteil der Schüler sowie ihr Klassenvorstand, Wolfgang Mellak, und Lehrerin Angelika Temmel folgten gerne der Einladung. Direktorin Beatrix Janits empfing die Gäste und führte sie durch die Schule. Im Anschluss wurden im Gasthof Stöcklpeter viele schöne und lustige Erinnerungen ausgetauscht.



©Josef Strohmeier

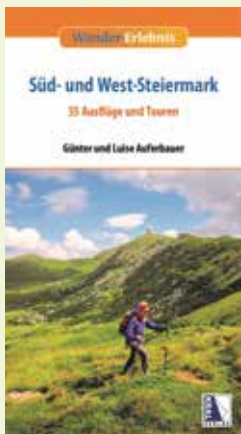
BUCHTIPP

Ausflüge und Touren im Weststeirischen Randgebirge und am Südsteirischen Grenzkamm

Im Buch »Wander-Erlebnis Süd- und West-Steiermark« von Günter und Luise Auferbauer stellen die beiden Autoren jeweils die schönsten von ihnen ausgewählten Wanderrouten vor.

55 unterschiedlichste Ausflüge und Touren erschließen all die einzigartigen Landschaften der Süd- und Weststeiermark, von den Speik-Bergen in das Schilcherland, gern auch vom Schnee zum Wein. Jede Tour wird mit einer gehaltvollen Einführung vorgestellt, daran schließen wichtige Eckdaten an sowie eine sachgerechte Wegbeschreibung, zudem wecken eindrucksvolle Fotos Vorfreude zur Erkundung der Süd- und West-Steiermark.

Das Buch ist in der Buchhandlung MORAWA am Hauptplatz erhältlich.



AUFLÖSUNG DES OSTER-RÄTSELS VON SEITE 11

- 1) Ostern ist ein bewegliches Fest, es ist immer an dem Sonntag, der dem ersten Frühlings-Vollmond folgt.
- 2) Während die kunstvoll bemalten Eier am Osterstrauch nur Deko sind, hatte das Eierfärben früher einen Zweck. In der Fastenzeit durften keine Eier gegessen werden, daher wurden sie hart gekocht, um sie länger haltbar zu machen, anschließend mit Pflanzensäften gefärbt, damit man sie auf einen Blick von den ungekochten Eiern unterscheiden konnte.
- 3) Ursprünglich entstammt das Osterlamm der jüdischen Tradition, zum Passahfest ein Lamm zu verspeisen. In der christlichen Kirche ist es symbolisch zum »Lamm Gottes« geworden. Heute wird deswegen zu Ostern oft ein Kuchen in Lamm-Form gegessen. Mit dem Verzehr des Osterschinkens wird traditionell das Ende der Fastenzeit gefeiert.
- 4) Hasen gelten als Symbole für Fruchtbarkeit und den Beginn neuen Lebens und passen daher gut zum Fest der Auferstehung. Außerdem sind sie schnell und scheu und werden daher nicht beim Eierverstecken erwischt.

Quelle: www.servus.com/a/b/5-dinge-die-jeder-ueber-ostern-wissen-sollte

GEDICHTE UND POESIE EINER TRAHÜTTERIN

Der neue Gedichtband von Waltraud Schabl liegt noch im Bürgerservicebüro zur kostenlosen Entnahme auf.



JAHRESPROGRAMM DES ALPENVEREINS

Das Jahresprogramm für 2022 mit einer Übersicht über alle Touren und Kurse des Alpenvereins/Sektion Deutschlandsberg ist fertig und liegt im Vereinsbüro (Rathausgasse 4/2. Stock, geöffnet donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr) auf bzw. es ist online unter www.alpenverein.at/deutschlandsberg/ zu finden. Neben dem Angebot von Wanderungen, Hochtouren, Schitouren, Klettern/Bouldern, Mehrtageswanderungen u. v. m. gibt es auch für junge Berg- und Naturliebhaber ein spannendes Programm. Das Team des AV DlbG. freut sich auf Sie/dich und auf viele schöne gemeinsame Bergmomente im Jahr 2022! Anmeldungen für Kurse, Touren usw. erfolgen telefonisch bei den jeweiligen Kursleitern.

EISLAUFVERGNÜGEN

Die tiefen Temperaturen und unsere »Eismeister«, Manfred Lesky und Hannes Wunder vom Wirtschaftshof, waren Garant für perfektes Eis auf unserem Eislaufplatz neben dem Eingang zur Klause. Dementsprechend wurden in den kalten Winterwochen von unzähligen Schülern und Eislauf-Begeisterten fleißig die Kufen geschwungen. Auch die von der Stadtgemeinde zur Verfügung gestellten drei Pinguine als Eislaufhilfen wurden begeistert genutzt, wie z. B. von Hugo und Lotte Wiesbauer.





10 JAHRE »DIE WÄSCHEREI«

Die Lebenshilfen Soziale Dienste GmbH bietet Menschen mit Beeinträchtigung in der *Wäscherei* am oberen Hauptplatz Arbeits- und Qualifizierungsmöglichkeiten an, um sie auf ihren Berufseinstieg vorzubereiten und sie gleichzeitig realitätsnah zu beschäftigen. Neun Teilnehmer, unterstützt von fünf motivierten Mitarbeitern, bedienen hier ca. 150 Privat- und Gewerbekunden, die von der professionellen Dienstleistung überzeugt sind. Durchschnittlich werden 30.000 kg Wäsche pro Jahr gewaschen, gebügelt und gegebenenfalls geändert.

»Ich bedanke mich bei unseren Kunden für ihr Vertrauen und ihre Treue sowie für die gelebte Inklusion mitten im Zentrum von Deutschlandsberg. Ebenfalls bedanken möchte ich mich bei der Stadt Deutschlandsberg für die liebevolle Einbettung ins Stadtkonzept. Und mein größter Dank gilt natürlich dem Team der Wäscherei, das unermüdlich, auch in schwierigeren Zeiten, Großartiges leistet und der Welt zeigt, dass jeder Mensch seinen Beitrag für die Gesellschaft leisten kann. Jeder Mensch ist ein Teil dieser Gesellschaft und diese wiederum profitiert von der Vielfalt der Einzelnen«, so der Leiter Mario Strasser.

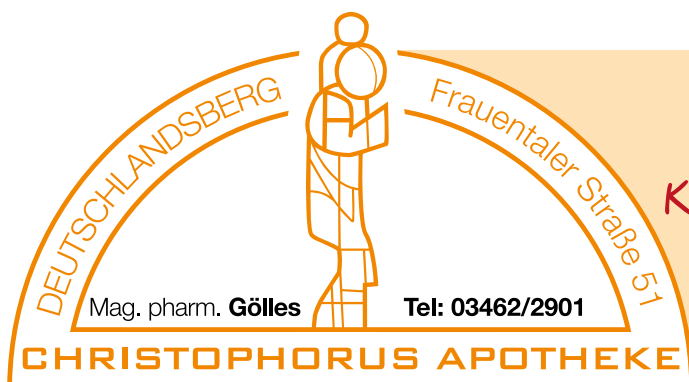
SILVESTER-WANDERUNG

Bei Postkartenwetter startete die Silvester-Wanderung der Pfarre St. Jakob in Freiland auf der Hebalim in Richtung Stoffhütte. Nach einer gemütlichen Jause fand die Andacht am Gipfelkreuz statt und PGR-Vorsitzender Gottfried Röxeis begrüßte die vielen großen und kleinen Wanderbegeisterten aus der Pfarre und umliegenden Gemeinden. Im Rahmen der Andacht blickte man auf das vergangene Jahr zurück und machte Mut fürs neue. Anschließend stimmte spontan eine Frauengruppe den Andachtsjodler an, dem noch zwei weitere wunderschöne, steirische Lieder folgten.



WINTERVERGNÜGEN

Schifahren, Snowboarden, Schlittenfahren oder (Schneeschuh-)Wandern und mehr – heuer im Winter kamen große wie kleine Wintersportbegeisterte und Erholungssuchende dank der guten Schneelage und der perfekt präparierten Pisten sowie Wanderwege bei den Klugliften in unserem Ortsteil Kloster voll auf ihre Kosten.



E: office@christophorus-apo.at

Fax: 03462/2901-22

christophorus
cosmetics

Kaffee-Zucker-Peeling

FÜR SAMTIG WEICHE HAUT

Regt die Durchblutung an und
strafft die Haut

Unser
TIPP



www.christophorus-apo.at



HOHE FESTTAGE

NOVEMBER 2021

GEBURTSTAGE

Batke Karl, Forstgartenstraße (100)
Schmuck Maria, Feldgasse (95)
Gaber Erika, Hollenegger Straße (90)
Heinz Josef, Frauentaler Straße (90)
Javornik Johann, Feldbaum (85)
Jöbstl Ida, Franz-Schubert-Straße (85)
Kirsch Margarete, Dr.-Christoph-Klauser-Weg (85)
Better Irmgard, Bäckerweg (80)
Giuliani Herta, Uferweg (80)
DI Hausner Robert Franz, Feldgasse (80)
Klug Hermine, Mitteregg (80)
Langmann Ernst, Greim (80)
Lichtenegger Gero, Fichtenweg (80)

GOLDENE HOCHZEIT

Hawlas Brigitta und Gerhard, Bergegg

DEZEMBER 2021

GEBURTSTAGE

Garber Rosa, Forstgartenstraße (90)
Hubmann Ingeborg, Norbert-Ehrlich-Siedlung (90)
Krainer Maria, Vochera am Weinberg (90)
Uhl Josefa, Niedergams (90)
Weber Maria, Flurweg (90)
Kohlhammer Josef, Furth (85)
Schliefssteiner Franz, Am Scheidsberg (85)
Assigal Christine, Bahnhofstraße (80)
Brauchart Gerda Paula, Neue Heimat (80)
Groß Rosa, Unterer Steinwandweg (80)

Bürgermeister Mag. Josef Wallner und die Gemeinderäte wünschen alles Gute!

Haring Edeltraud, Bösenbacher Str. (80)
Herk Johann, Schilcherweg (80)
Meßner Julianna, Furth 20 (80)
Schallerl Maria, Rostock (80)

JÄNNER 2022

Raffalt Walburga, Wiesenweg (95)
Lierzer Therese, Forstgartenstraße (90)
Pachernegg Mathilde, Wolfgangiweg (90)
DI Dr. Schossmann Reinhard, Amselweg (90)
Bretterklieber Anton, Sallegg (85)
Gruber Johann Martin, Hollenegger Straße (85)
Semlitsch Maria, Obere Schmiedgasse (85)
Simmerl Josef, Flurweg (85)
Ing. Winkler Kurt, Freiländer Straße (85)
Gedraht Josef, Grünangerweg (80)
Kiefer Theresia, Niedergams (80)
Krizek Anita, Eschensiedlung (80)
Lierzer Erich, Schilcherweg (80)
Schneebacher Herbert, Gersdorf (80)

DIAMANTENE HOCHZEIT:

Papst Elisabeth und Johann,
 Ulrichsberg

GOLDENE HOCHZEIT

Reinisch Hannelore und Alfred,
 Wiesenweg
Wörösch Josef und Pauline, Flurweg
Simettinger Helena und Herbert,
 Bösenbacher Straße



SCHNEESCHUHWANDERUNG

Die Wandersaison 2022 des ÖAV Deutschlandsberg startete mit einer von Robert Erhart zusammengestellten Schneeschuhwanderung auf der Kor-alpe. Die reizvolle Winterwanderung führte vom Parkplatz Bärenal (1.575 m) zum Moschkogel (1.916 m), vorbei am Schäferkreuz (1.790 m) bis zum 1.868 m hohen Sprungkogel, weiter zum eingefrorenen Naturdenkmal, Poms-Wasserfall. Nach dem Bewundern der Eisgebilde stieg die Gruppe wieder auf zum Grillitsch-Gatter (1.748 m) und von dort steil hinunter zum Goldloch und übers Bärenal zurück zum Ausgangspunkt.

Powoden GmbH
 www.powoden.at

Frauental • Deutschlandsberg
 Tel.: 0664 / 54 14 244

Innenausbau – Malerei
 Parkett – Bodenbeläge – Raumausstattung
 Sonnenschutz – Fassadengestaltung

Telefon: 0 34 62 / 43 74

DAS
 Deutschlandsberger
TAXI

LANDSBERG TAXI

Tel.: 0664 / 8215111

www.landsbergtaxi.at

HandyShop
Deutschlandsberg

Handys, Internet, Smart Home uvm.

Frauentalerstraße 83 Mo - Fr 9:00 - 18:00
05 / 0517 - 8530 Sa 9:00 - 13:00

handyshop.cc



POETRY-SLAMMER

Im Alten Kino Leibnitz ging Ende November ein fulminanter Poetry-Slam über die Bühne, bei dem der Deutschlandsberger Dr. Karl Fanta bei starker Konkurrenz für seine humorig-sozialkritischen Texte »Wohin Reisen?« und »Blamage in Paris« mit dem dritten Platz belohnt wurde.

Ein Poetry-Slam ist ein literarischer Wettbewerb, bei dem Slammer jeden Alters innerhalb von max. 5 Minuten einen selbst verfassten, poetischen Text vor Publikum und Jury darbieten, auswendig oder mit Textvorlage, ohne Maskierung und ohne Requisiten.

kiedlglas
glas[klar]qualität

der winter hat coole gläser

8523 frauental, gamserstr. 4
tel. 03462/21 32

e-mail: office@kiedlfrauental.at
www.kiedlfrauental.at

frauental

SILVESTER AUF DER KORALM

Für viele Deutschlandsberger ist es Tradition, zum Jahresende unseren Hausberg zu besuchen. So auch für Siegfried Salzmann und die ÖAV-Sektion Deutschlandsberg.

Ausgehend von der Grünangerhütte stieg eine Gruppe mit Schiern zum Moschkogel auf, eine weitere Gruppe mit Schiern über das Große Kar zur Hühnerstütze und die dritte Gruppe mit Schneeschuhen zum Speik. Den Abschluss bildete – wie immer – eine Einkehr bei der Grünangerhütte, wo in fröhlicher Runde über das zu Ende gehende Jahr philosophiert wurde.

Schlosserei HEIM Metallbau

A-8530 Deutschlandsberg
Schwanbergerstraße 31
Tel.: +43(0)3462/2431
Fax: +43(0)3462/2431-15
Mobil: +43(0)664/1603636
office@schlosserei-heim.at
www.schlosserei-heim.at

Metallbau
Behälterbau
Geländerbau
Montagearbeiten
Edelstahlverarbeitung
CNC-Laserschneiden
CNC-Blechbearbeitung
CNC-Dreh- u. Fräsbearbeitung



FF BAD GAMS

ERSTE FEUERWEHROFFIZIERIN IM BEREICH DEUTSCHLANDSBERG

Die Feuerwehr Bad Gams wurde kürzlich Teil eines historischen Moments im Bereichsfeuerwehrverband Deutschlandsberg.

Nachdem HBI Ernst Größbauer bei der Wehrversammlung zahlreiche Ehrengäste und Kameraden begrüßen durfte, zog Schriftführer OLM d. V. Mario Resch Bilanz über 10.103 Stunden, welche in 7 Brandeinsätzen, 69 technischen Einsätzen und 551 weiteren Tätigkeiten (wie z. B. Übungen, Schulungen, Wartung der Geräte, Verwaltungstätigkeiten etc.) für die Sicherheit der Bad Gamser Bevölkerung geleistet wurden.

Nach dem Bericht und der Entlastung des Kassiers, BM d. V. Leonhard Klug, ließen HBI Ernst Größbauer und OBI Martin Godl ein trotz Corona einsatzreiches Jahr Revue passieren.

Darüber hinaus konnten im vergangenen Jahr von den Mitgliedern der

FF Bad Gams auch einige Bewerbe, wie das Jugendfeuerwehrleistungsabzeichen, das Wissenstestspiel, das Funkleistungsabzeichen und die Atemschutzleistungsprüfung absolviert werden. Durch die mit den Bewerben verbundenen Übungen wird ein hoher Ausbildungsstand der Bad Gamser Kameraden sichergestellt.

Für das neue Jahr wurden Vorhaben, wie die Generalüberholung des Tanklöschfahrzeugs, der Ankauf neuer Handlampen für die Atemschutzgeräteträger sowie einer neuen Wärmebildkamera und die Anschaffung einer neuartigen Löschdecke zur Brandbekämpfung bei Elektroautos angekündigt.

ANGELOBUNG, AUSZEICHNUNGEN:

- **Angelobung:** PFM Emanuel Lederer
- **Silbernes Verdienstkreuz:** BM d. V. Leonhard Klug, HLM Barbara Größbauer



NEUWAHL DES KOMMANDOS:

HBI Ernst Größbauer wurde erneut als Kommandant und HLM Barbara Größbauer als neue Kommandant-Stellvertreterin und damit erste Feuerwehr-offizierin im Bereich, gewählt.

Ein großer Dank wurde dem scheidenden OBI Martin Godl für seine verdienstvolle Arbeit um die FF Bad Gams ausgesprochen.



STOPPT GEWALT AN FRAUEN

Im Rahmen der weltweiten Aktion »Orange the World« – 16 Tage gegen Gewalt an Frauen und Mädchen – wurden wieder bekannte Gebäude orange angestrahlt, um auf Gewalt gegen Frauen und Mädchen aufmerksam zu machen. In unserer Stadt erstrahlte die Burg im orangen Licht, um einmal mehr darauf hinzuweisen: hinhören, hinschauen und vor allem auch handeln!

FRIEDENSLICHTLAUF

Eine Läufergruppe rund um Anni Wölkart und Fritz Schwab sowie – erstmals mit in der Runde – Matthias Reinisch vlg. Ranhofer aus dem Ortsteil Freiland – brachte das Friedenslicht von Deutschlandsberg in die Pfarre St. Jakob in Freiland und wurde vor der Pfarrkirche von zahlreichen Bewohnern mit Laternen freudig erwartet. Vielen Dank an die Läufer, die diese liebgewonnene Tradition fortführen sowie an Maria Reinisch für den wärmenden Tee.



OBERSTUDIENRÄTIN

Für ihre herausragenden Leistungen im schulischen Bereich wurde Prof. Mag. Ulrike Schweinzger (re.) mit dem Berufstitel Oberstudienrätin ausgezeichnet. Dir. Dr. Gerda Lichtberger gratuliert der Pädagogin, die am BORG Deutschlandsberg Mathematik und Chemie unterrichtet und als Administratorin sowie in ihren zahlreichen Tätigkeitsbereichen in höchstem Maße zum Gelingen der Schule beiträgt.

-25%
auf **ALLE**
Biere*

Gültig am **Fr, 25.2. und Sa, 26.2.**

GILT AUCH AUF AKTIONS- PREISE!



ALLES DA DA DA

IN

INTERSPAR

f interspar

*Abgabe nur in Haushaltsmengen. Maximal 4 Kisten oder 4 Trays. Ausgenommen Pfand. Prozentaktion gilt auch auf Aktionspreise, Monatssparer und Immer-Billig-Artikel. Nicht gültig im Onlineshop interspar.at.

Puntigamer das »bierige« Bier

20 x 0,5-Liter-MEHRWEG-Flasche
(= per 0,5 Liter 0,88)



Sie sparen 5,-!
statt 22,60

17⁶⁰

Zusätzlich
-25%
auf den Aktionspreis
am **Fr, 25.2. und Sa, 26.2.**

nur **13²⁰**
Sie sparen 9,80!

Puntigamer das »bierige« Bier

0,33-Liter-EINWEG-Flasche
(= per 0,5 Liter 0,99)



MENGEN VORTEIL

40% billiger!

1 Flasche 1,10
ab 24 Flaschen je

0⁶⁵

24er-Tray 15,60

Zusätzlich
-25%
auf den Aktionspreis
am **Fr, 25.2. und Sa, 26.2.**

nur **0⁴⁹**
Sie sparen 14,64!

Gösser Märzen, Naturradler Zitrone oder Naturradler Zitrone alkoholfrei

0,5-Liter-EINWEG-Dose



12+12 GRATIS

1 Dose 1,26
ab 24 Dosen je

0⁶³

24-er Tray 15,12

Zusätzlich
-25%
auf den Aktionspreis
am **Fr, 25.2. und Sa, 26.2.**

nur **0⁴⁷**
Sie sparen 18,96!



Ausgelöster Schweinsschopfbraten aus Österreich

Ohne Knochen, im Stück, in Bedienung per kg

in Bedienung

40% billiger!

statt 9,99

5⁹⁹

Österreichische Post AG
PZ 08Z037783P
Stadtgemeinde Deutschlandsberg,
Hauptplatz 35, 8530 Deutschlandsberg



Heringssalat Klassik

MSC zertifiziert. * Klassisch mit Äpfeln, Kartoffeln, roten Bohnen und Gemüse verfeinert. In Bedienung per 100g (= per kg 14,90)

in Bedienung

Sie sparen 0,60!

statt 2,09

1⁴⁹



Unsere Backstuben

Krapfen Marille
Frisches Hefeteiggebäck mit Marillenfruchtfülle und feinstem Staubzucker bestäubt. Täglich frisch gebacken aus der INTERSPAR-Backstube.



Unser Jumbo Baguette

Weizenbaguette, nach traditionellem Verfahren hergestellt, goldgelb gebacken und fein knusprig in der Kruste. Mit extra großem Durchmesser. Frisch gebacken aus der INTERSPAR-Backstube. 400 g per Stück (= per kg 5,73)

Sie sparen 0,50!

statt 2,79

2²⁹



3+1 GRATIS

1 Stück 1,19
bei 4 Stück je

0⁸⁹

Angebote gültig bis Mi, 2.3.2022, solange der Vorrat reicht. Stappreise sind bisherige INTERSPAR Verkaufspreise. Abgabe in Haushaltsmengen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. *Die INTERSPAR Fisch- und Feinkosttheken sind MSC zertifiziert. Frischfisch & Fischprodukte mit dem blauen MSC-Siegel stammen aus einer Fischerei, unabhängig nach den Richtlinien des MSC für eine beispielhafte und nachhaltige Fischerei zertifiziert wurde. Kundenhotline: 0800/221120 www.interspar.at **f interspar** **ig interspar**

INTERSPAR Deutschlandsberg, Frauentaler Straße